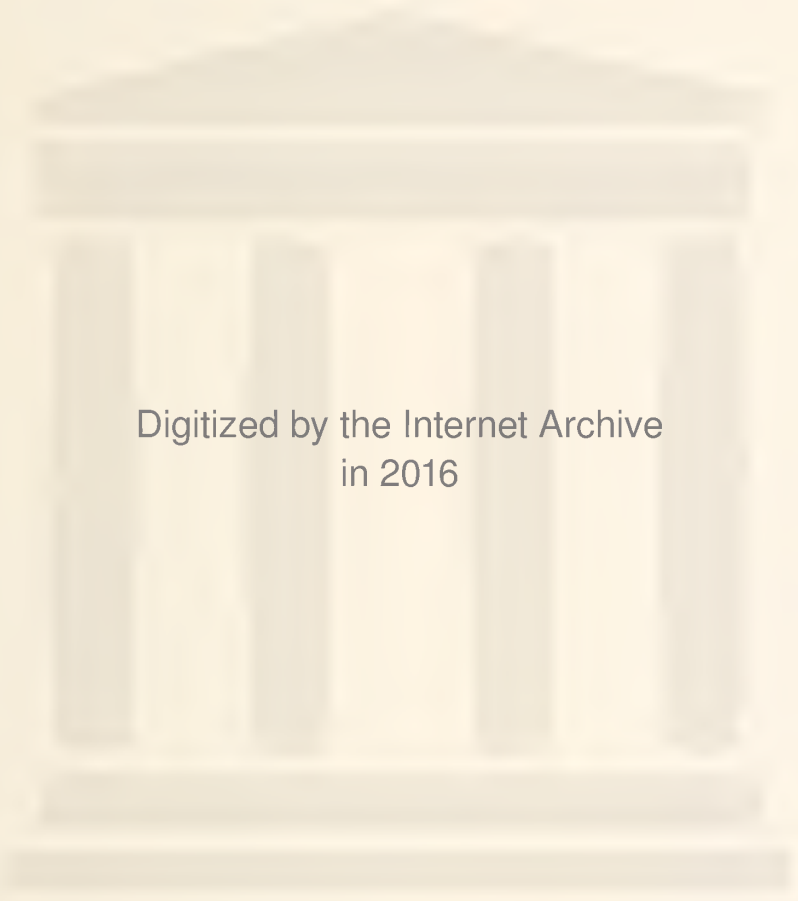
LIBRARY OF PRINCETON
MAR 1 2005
THEOLOGICAL SEMINARY


Digitized by the Internet Archive
in 2016

https://archive.org/details/venezuelamisione1416cath

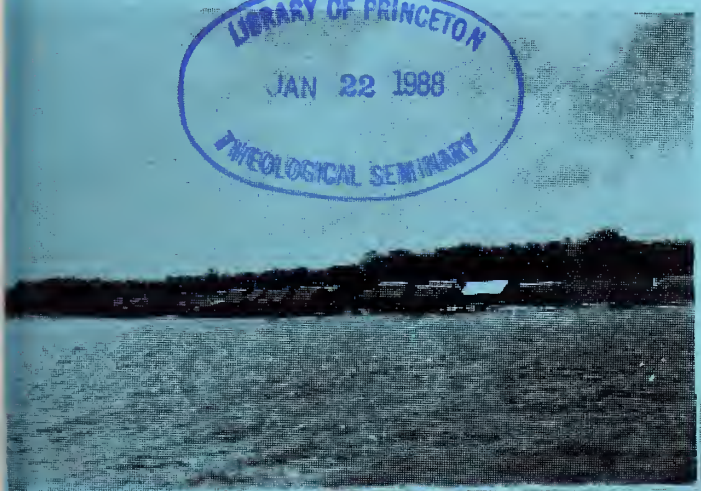
No. 164-199 Unavailable

VENEZUELA MISIONERA

Caracas ÷ Venezuela

No. 163 Agosto 1952

LIBRARY OF PRINCETON
JAN 22 1988
THEOLOGICAL SEMINARY



Vista general de la Misión de Guayo.

Uno de los caños del Orinoco

EL MEJOR SERVICIO **DIRECTO**
ENTRE
NUEVA YORK Y MARACAIBO

FLOTA MERCANTE GRANCOLOMBIANA

TODAS LAS SEMANAS
UN "F. M. G." LLEGA A MARACAIBO

SERVICIO CON EL CANADA, NUEVA ORLEANS Y EUROPA

FLOTA MERCANTE GRANCOLOMBIANA

Agencia de Maracaibo
EDIFICIO JUGO
AVENIDA 1-a No. 97-23
Teléfono 4824

Oficina Principal en Caracas
EDIFICIO AYACUCHO 3er. Piso
CONDE A PADRE SIERRA
Teléfonos 32.261 - 94.089

Agente en San Cristobal
F. BETANCOURT SOSA
Apartado 108

RON
SANTA TERESA

Bastante bueno para imitarlo

Demasiado bueno para igualarlo

C. RODRIGUEZ H.

ALMACEN DE FRUTOS

y

VIVERES DEL PAIS

Coliseo a Peinero Nos: 34 y 36

Teléfonos:

87.334 - 87.041 - 81.950

CARACAS - VENEZUELA

C. A. DE TRANSPORTES

"LA TRANSLACUSTRE"

Servicios de Ferryboats entre Maracaibo y Palmarejo

Viaje Ud. en estos buques, donde se le ofrece confort y atención, saliendo de estos puertos según el siguiente itinerario:
Itinerario de los Ferryboats "Coquivacoa" "Catatumbo", "Cabimas", "Cacique" y "Caracas".

Itinerario de los Ferrioats

Sale de Maracaibo		Sale de Palmarejo	
4.30 a.m.	12.— M.	5.45 a.m.	1.15 " "
5.05 " "	1.15 p.m.	6.20 " "	2.30 " "
5.45 " "	1.50 " "	7.— " "	3.05 " "
6.20 " "	2.30 " "	7.35 " "	3.45 " "
7.— " "	4.20 " "	8.15 " "	4.20 " "
7.35 " "	3.45 " "	8.50 " "	5.— " "
8.15 " "	4.20 " "	9.30 " "	5.35 " "
8.50 " "	5.— " "	10.05 " "	6.15 " "
9.30 " "	5.35 " "	10.45 " "	6.50 " "
10.05 " "	6.15 " "	11.20 " "	7.30 " "
10.45 " "	6.50 " "	12.— m.	8.05 " "
11.20 " "	8.05 " "	12.35 p.m.	9.20 " "

NUEVA DIRECCION

Artículos de Escritorio
y para Escolares
Libros en Blanco
Sellos de Caucho

Colores, Pinceles,
Telas, & &
Artículos
Para Artistas

Tipografía
AYACUCHO

Teléfonos:
81.215 - 83.994

Marrón a Cují 48-3
Caracas

MAIZINA AMERICANA

MARCA DE FABRICA

"EL AGUILA"

Es inmejorable para todo preparado que requiera el empleo de una harina fina y delicada.

Como alimento de los niños, ancianos y convalescientes NO TIENE RIVAL. Agradables al paladar y de fácil digestión, resultan los preparados hechos con

"MAIZINA AMERICANA"

Recomendamos fijarse en "EL AGUILA" de nuestra marca de fábrica, para obtener nuestra legítima

"MAIZINA AMERICANA"

Producto Nacional.

ALFONZO RIVAS & Co.

Teléfonos 55557 y 55445

Apartado Nº 122.

Petión a San Félix 116

C A R A C A S

LUZ EN LA SELVA

Viajes y excursiones de un misionero por las selvas tropicales de Guayana (Venezuela)

Por el P. Baltasar de Matallana, Capuchino

(Continuación)

Corría parejas con su destreza en manejar el timón o la máquina, o la vela, o el remo, el arte natatorio, porque desde chiquito vivió entre buceadores y había bajado muchas veces con escafandra y sin ella al fondo del Caribe a extraer las perlas que, por ser tan abundantes en aquella región, han prestado su nombre a la isla de que él es nativo: ¡Margarita!

Pero en nada de esto se gloriaba él tanto como en su religiosidad, que hacía consistir en una afectuosa devoción a la patrona de la isla, la Virgen Santísima del Valle. Y, cierto, muchas veces, por menos de nada, le había oído exclamar: "¡Mi *mae*, Virgen del Valle! ¡Virgen Santísima del Valle!", y ahora corroboraba su aserto desabrochándose la camisa y mostrando una imagen de la Virgen dicha, que llevaba sobre su pecho a modo de escapulario.

Era de oirle verborrear con su gracejo entre andaluz y extremeño contando la aparición milagrosa de la imagen en una playa cercana al Valle del Espíritu Santo, de donde tomó la advocación; las romerías de compactas muchedumbres, procedentes de dentro y fuera de la isla, que continuamente afluyen a su santuario; las promesas que él había visto cumplir a muchos, caminando unos de rodillas cientos de metros, otros recorriendo a nado, pecho por tierra, ese trayecto por haberse visto libres de manifiesto naufragio, merced a la protección de la Virgen Santísima, y los buceadores llevándole las mejores perlas que han sacado del fondo de los mares...

Así fué que insensiblemente navegamos gran parte del trayecto.

Eran las cuatro de la tarde. Me incorporo sobre la toldilla de la lancha para ver si asomaba algún cambio de paisaje... ¡Nada! ¡Agua y árboles!... Al poco rato, la horqueta donde se bifurcan los caños Araguao y Araguaimujo. Entramos por éste: ¡plena selva! ¡silencio profundo! ¡Ni un rumor de civilización!...

El ronroneo de la lancha despierta a los indios de una churuata que, atis-

Obra Seráfica de Misas

Para el auxilio de las Misiones Extranjeras de los FF. MM. Capuchinos

TIENEN A SU CARGO LOS PP. CAPUCHINOS

50 Misiones

769 Estaciones o residencias principales.

1.580 Misioneros Capuchinos.

116 Millones de habitantes en sus misiones.

Más de millón y medio de católicos.

16 Seminarios con 650 seminaristas

2.729 Catequistas.

27 Vicariatos Apostólicos.

La Obra Seráfica de Misas tiene por fin el sostenimiento de las Misiones Capuchinas entre infieles. Fué fundada el año 1889. La han aprobado y bendecido los Sumos Pontífices León XIII, Pío X, Benedicto XV y Pío XII.

GRACIAS ESPIRITUALES

1ª Participación del fruto de 5.000 misas que cada año celebran los Padres Capuchinos exclusivamente a intención de los bienhechores de sus Misiones.

2ª Participación de 500 misas Conventuales diarias que se celebran en nuestros Conventos por los difuntos y bienhechores de la Orden Capuchina.

3ª Participación en las penitencias y obras practicadas por los mismos Religiosos (que son unos 13.000) y por las Misiones que les están encomendadas.

4ª Indulgencia plenaria y Bendición Apostólica "in artículo mortis".

5ª Indulgencia plenaria en las fiestas siguientes: Epifanía del Señor, Exaltación de la Cruz, Virgen de los Dolores (15 de setiembre) y San Fidel de Sigmaringa (24 de abril).

6ª Indulgencia de 300 días cada vez que se haga algo para ayudar a la Obra Seráfica de Misas.

LIMOSNAS PARA HACERSE PARTICIPE DE LOS BENEFICIOS DE LA OBRA

Los difuntos participan por un año, dándose por ellos la cuota de Bs. 1, y participarán "In perpetuum" si la limosna es de Bs. 6. Cuando se trata de los propios padres difuntos, con esta última limosna se hacen ambos participantes.

Los vivos, dando Bs. 1 de limosna, serán participantes por un solo año; y si dan Bs. 25, lo serán perpetuamente en vida y en muerte.

Para cada una de estas participaciones se entrega al donante una patente, donde consta la inscripción de la persona partícipe de la Obra Seráfica de Misas.

TIENEN A SU CARGO LOS PP. CAPUCHINOS

16 Escuelas de Artes y Oficios.

2.312 Religiosas.

41.000 Terciarios seculares.

200 Entre Hospitales y orfanotrofios con 8.000 huérfanos.

12 Leproserías.

183 Farmacias y boticas.

20 Tipografías

2.771 Escuelas y 119.400 Alumnos (8.000 internos).

Tip. Vargas, S.A.

Se pone a sus gratas órdenes en su dirección de

TRACABORDO A MIGUELACHO 112

TELFS: 50.111 - 50.112 - 50.113 - 50.114

CARACAS - VENEZUELA

bando por entre la enramada, ven pasar el convoy civilizador, y desdeñosamente vuelven a su chinchorro.

—¿Indios?... Luego, cerca estará ya la Misión que los padres Capuchinos tienen entre ellos —pensé.

III.—La Divina Pastora del Araguaimujo.

En efecto; como a la media hora se divisan unas casitas blancas de estilo europeo, apiñadas en torno a una iglesia que se yergue sobre ellas, como la gallina en actitud de vigilar por sus polluelos.

El sol lanzaba sobre los techos de cinc sus últimos rayos que rebotaban desdoblados en perlas de grana. Por entre las sombras aparecen luego dos misioneros con hábito gris, uno de luenga barba y otro de escuálida figura, rodeados de unos cuantos indiecitos que, locos de contento al ver la lancha y distinguir a Monseñor, empiezan a gritar, correr, brincar y blandir en alto sus machetes, demostrando todos justo alborozo por su llegada.

Saltamos a tierra, abrazamos con efusión a nuestros Hermanos y prodigamos caricias mil a los indiecitos obsequiándoles con dulces y otros regalos.

¡La Divina Pastora del Araguaimujo!... No es una ciudad, ni siquiera un pueblo. No es más que un diminuto lugar en medio de la inmensa y pavorosa selva, en medio de los intrincados y abrumadores caños, donde se fundó en 1925 la Casa-Misión de este nombre para recoger los indios vagos e incultos, instruirlos material y espiritualmente y darles educación física y moral. Y con decir esto, se agolpan a nuestra mente los indecibles trabajos, más numerosos que los árboles de la espesa selva, los sacrificios, más abrumadores que las aguas de los intrincados caños, el coraje y valentía que supone el arrostrarlos, aunque sea para caer en ellos muerto.

CERERIA GARRIDO

VELAS LITURGICAS
A PRECIOS MODICOS

Calle Real, 109
Teléfonos 26.009-26.520

El Valle
DISTRITO FEDERAL

Recomendamos

a las personas de cierta edad estimular sus fuerzas, tomando dos veces al día, en agua, café o leche. 2 cucharaditas de la

KOLA GRANULADA VANDISSEL

A los estudiantes, antes, en y después de los exámenes, también recomendamos tomar la

KOLA GRANULADA VANDISSEL

ANGELI HERMANOS, C. A.

Dr. Díaz a Peinero, 41.

AZUCAR

BLANCA DE PRIMERA CALIDAD

"SANTA EPIFANIA"

TELEFONO 95050

BANCO CARACAS, C. A.

Capital: Bs. 15.000.000,00

Reservas: Bs. 8.601.204,71

OPERACIONES BANCARIAS

EN GENERAL

Corresponsales en todas las Plazas importantes del mundo.

Cuentas de Ahorros

intereses hasta 3%

Cartas de Crédito

Cheques de Viajeros

Ventas de Giros

Teléfonos:
86.186 - 86.187 - 86.188 - 93.392-93.498.

Veroes a Santa Capilla Nº 4
CARACAS - VENEZUELA

OFRECEMOS

bellísimas imágenes de busto de

Nuestra Señora de Coromoto

fabricadas en España, en varios tamaños.

BENZO & CIA.
Cipreses a Velázquez, 4
Teléfonos: 87.789 - 86.248 - 86.537
84.803 - 85.145

ACEITE "DANTE"

PURISIMO DE OLIVAS

Agente Exclusivo:

ANDRES SUCRE

Caracas - Esquina Quinta Crespo

Teléfonos: 87.022 - 87.023 - 98.053

ECONOMIA

¡AHORA sin pagar más se obtiene mayor cantidad! TODDY, en su nuevo tamaño de 1000 gramos (1 kilo), le ofrece la oportunidad de hacer notable economía. ¡Pida el delicioso y nutritivo TODDY en su nuevo envase!

COMPAÑIA NACIONAL ANONIMA DE SEGUROS

"LA PREVISORA"

Inscrita en el Ministerio de Fomento bajo el Nº 2

CARACAS — VENEZUELA

CAPITAL: Bs. 9.000.000

RESERVAS TECNICAS Bs. 26.468.127,11
OTRAS RESERVAS " 11.038.347,82
TOTAL Bs. 37.506.474,93

SEGUROS DE VIDA, SEGUROS CONTRA INCENDIO Y CONMOCION CIVIL, SEGUROS MARITIMOS Y SEGUROS CONTRA ACCIDENTES DE TRABAJO.

PRINCIPAL A CONDE Nº 14

Dirección, Caja y Contabilidad 83222
Seguros de Vida y Accidentes de Trabajo TELEFONS 86546
Seguros contra Incendio, Conmoción Civil 86534

LA UNION

FRANCISCO GORRIN Hermano

San Jacinto a Madrices, 13-1

Teléfonos: 84748-84942

CASA ESPECIALIZADA EN

ROPA PARA EL HOGAR

Sábanas — Fundas — Manteles — Cortinas — Paños de mano — Medias y uniformes en general.

ESPECIALIDAD Y PRONTITUD EN LOS ENCARGOS

LORENZO BUSTILLOS M & Cía.Sucs. C. A.

Capital: Bs. 3.536.000

"CASA MONTEMAYOR"

Las Ferreterías que ofrecen a ud. el mejor surtido con precios bajos y garantía de calidad

STA. TERESA A CRUZ VERDE

12 y 14

Teléfonos: 86455, 83133, 81525

91.191

SUCURSAL:

Sociedad a Traposos, 4

Teléfonos: 83360 y 83361

VENEZUELA MISIONERA

DIRECCION
Y
ADMINISTRACION

PP. Capuchinos. Las Mercedes.
Apartado 261.—Teléfono 83.562.

LIT. Y TIP. VARGAS

REVISTA MENSUAL
ILUSTRADA
Con aprobación eclesiástica
y de la Orden.
Suscripción anual: Bs. 6.
Extranjero: $ 2,50.

Año XIV — Caracas, Venezuela — Agosto de 1952 — No. 163

NUESTRAS MISIONES AVANZAN

(Continuación)

I I

En la pasada edición de nuestra Revista hemos hecho un recorrido, breve y rápido, por los Centros Misionales del Vicariato Apostólico del Caroní para demostrar que nuestras Misiones avanzan, a veces con ritmo acelerado, a veces a paso lento, aunque siempre firme y seguro, de acuerdo con los recursos y el personal de que se dispone.

Ahora debemos completar ese recorrido o viaje por la otra Misión encomendada a los PP Capuchinos: el Vicariato Apostólico de Machiques, de fundación mucho más reciente que la del Caroní.

Nuestros Padres dieron principio a sus tareas apostólicas en dicha Misión hace sólo siete años. Primeramente realizaron una larga y detenida exploración del territorio misional, que comprende la Goajira Venezolana y la región de Perijá; y luego, como resultado de esa exploración, establecieron, en 1945, dos Centros Misionales, uno en la Goajira, titulado "Sagrado Corazón de Guarero" y el otro en Perijá, denomidado "Los Angeles del Tukuku". Como todos los principios suelen ser difíciles, también los de estas nuevas fundaciones lo fueron, teniendo los misioneros que pasar muchas penalidades y privaciones.

En Guarero vivieron por algún tiempo en un rancho primitivo, similar al de los indígenas; luego pasaron a otra casa que ya reunía mejores condiciones. Desde el principio se fundó una escuela para niños goajiros, que estuvo a cargo de los Padres durante algunos años; después — mayo de 1950 — se llevaron allá las Hermanas Misioneras de María Inmaculada y de Sta. Catalina de Sena, con el fin de atender mejor a la instrucción y educación de los niños y al apostolado en los campos. Esto obligó a los misioneros a hacer el sacrificio de construir otra casa anexa a la que fuera su primera morada con el objeto de instalar en ella a las Hermanas Misioneras.

Con la llegada de estos apóstoles de toca blanca se dió un gran paso en la marcha progresista de este Centro, ya que las Hermanas, además de su competencia para la enseñanza, son verdaderamente misioneras para la labor de los campos.

Para el mes de junio de 1950 ya tenían los misioneros levantada una nueva residencia, de construcción sólida, de 31 metros de frente y 115 metros cuadrados de área; habían hecho un pozo de 21 metros de profundidad, muy costoso y difícil, por el terreno arenoso del lugar, junto con su tanque de setenta mil litros de capacidad, a fin de abastecer debidamente de agua a la Misión y caseríos vecinos; y habían adquirido una posesión magnífica, llamada "Aguana", que ha sido desde entonces una gran ayuda económica para el Centro Misional y lo será mucho más cuando se establezcan los proyectados Internados Indígenas.

Los misioneros atienden también a la población de Paraguaipoa, a la parroquia de Sinamaica y otros poblados goajireños, visitándolos periódicamente y evangelizándolos. A Sinamaica han llevado recientemente a las Hermanas Misioneras de María Inmaculada y de Santa Catalina de Sena, con los excelentes resultados que se expresan en otro lugar de esta edición.

Para fundar el Centro Misional "Los Angeles del Tukuku", los misioneros partiendo de Machiques rumbo a S. O. llegaron a las márgenes del río Tukuku, en plena selva perijanera, vecina de los bravos Motilones, y allí se instalaron a principios de octubre de 1945 en unos humildes ranchos de paja, expuestos día y noche a las flechas motilonas... Allí pasaron toda clase de penalidades, sustos y sobresaltos; allí fueron flechados dos misioneros que, a consecuencia de las graves heridas recibidas se vieron a las puertas de la muerte...

Más tarde, para protejerse de las flechas indígenas, construyeron una pequeña casa de cemento en la que, al menos por la noche, pudieran descansar tranquilamente y libres de ataques nocturnos.

Pese a la vida dura y contratiempos de los primeros años, los misioneros se mantuvieron firmes y constantes en sus puestos, sin prestar atención a las repetidas insinuaciones que se les hicieron de que abandonaran aquella Misión; allí siguieron y allí están gozosos y satisfechos de haber logrado superar aquella difícil etapa de los primeros años... y hoy contemplan ya en Los Angeles del Tukuku, al pie de la sierra de Perijá, dos hermosos edificios, levantados por sus esfuerzos y tesonera constancia, en que pueden vivir ellos y las Hermanas Misioneras con relativa comodidad, trabajando por la reducción y civilización de los aborígenes perijaneros.

Y bulle en su mente el acariciado proyecto de levantar los Internados para recoger en ellos a los niños y niñas indígenas de la Sierra de Perijá a fin de instruirlos, educarlos y hacerlos miembros de la Iglesia Católica y ciudadanos de Venezuela. Y mediante la ayuda de Dios, la cooperación de los amantes de las Misiones y su abnegación y constancia, llevarán a cabo ese proyecto y otros más que figuran en su programa misional.

Se han creado las nuevas parroquias de San José de Perijá y de Casigua; se ha instalado otro Centro Misional en Rio Negro; en Machiques, sede episcopal de Vicariato, se han construído el magnífico edificio Central de la Misión de Goajira-Perijá y la grandiosa y amplia Catedral, y en la Iglesia Parroquial de la Villa del Rosario se han hecho notables reformas y mejoras. En la parte literaria y cultural, los misioneros han dado a la publicidad dos obras importantes: "Cómo es la Guajira" y "Cómo son los Guajiros".

Todas estas obras se han realizado en solo siete años que tiene de existencia el Vicariato Apostólico, años que han sido — como se ve — bien aprovechados.

Fr. Cayetano de Carrocera.
O. F. M. Cap.

DOVILLA, LISTO Y A SU MEDIDA, PARA ENTREGA INMEDIATA.

Una Exploración Arriesgada

Nuestro Viaje a Mariúsa

(Continuación)

Primer contacto con los indios Mariuseros.—El ruido del motor en medio del silencio de la noche y de la soledad de la selva, vino a perturbar el sueño de nuestros tranquilos mariuseros. Las luminarias de los mechuzos, que se veían mover de aquí para allá, nos indicaban que estaban alerta. ¿Qué aptitud adoptarían con nosotros? Sentimos de momento algo así como miedo. Comprendí la imprudencia de llegar a aquellas horas a una ranchería cuyos indios gozaban de tan mala fama. Pero las cartas ya estaban echadas y ya no había más remedio que jugarlas lo mejor posible.

Desde a bordo, antes de saltar a tierra, les grité: **¿Katuketi? ¿Bajukayara? Maraisatuma. ¿Sinatamatika ubaya?** ¿Qué tal están, mis amigos? ¿Quiénes viven aquí? — Yo soy José Rey, me contestá uno en perfecto castellano, los demás son gente mía. ¡José Rey! Me sonaba el nombre, pero... no me acordaba quién pudiera ser.

—¿Tú eres el P. Rodrigo? —El mismo, le contesté. —¿Y no te acuerdas de José Rey? —¡Cómo no me voy a acordar! Si he llegado precisamente aquí a verte.

Bajó entonces a la orilla, me tendió su mano y salté a tierra, le dí un abrazo como si se tratara de mi mayor amigo. Le presenté en seguida al señor Pinto que desde Caracas había venido a visitarlo. Al parecer el indio estaba contentísimo.

Ya en el barranco saludamos a los otros indios de la ranchería: doce indios fornidos de fuerte musculatura. Estaban todos desnudos y al hablarnos, los notamos tímidos y desconfiados. Después de hablar un rato con ellos, explicándoles la razón de nuestra visita, el señor Pinto les repartió una cuarta de tabaco a cada uno, y yo les dije que me encontraba cansado y deseaba descansar. José Rey mandó desocupar de inmediato un rancho y él personalmente me colgó el chinchorro a mí y al señor Pinto, encargando a los demás que se retiraran y no hicieran ruido, pues el Padre tenía sueño.

Por lo que pude indagar el dicho José Rey se había criado con una familia criolla en el caño de Araguaíto, y hacía años había ido a trabajar a la Misión de Araguaimujo, donde me conoció.

En vela toda la noche. — Los indios nos habían recibido aparentemente bien. Pero .. ¿nos podríamos fiar de éllos...?

El señor Pinto, apenas se retiraron, me dijo: Padre, hay que estar alerta. Vi una india que cogió un machete y lo llevó al chinchorro donde dormía su marido; algo se trama contra nosotros. —No creo, le contesté para darle ánimo, parecen buenos y sencillos. Sin embargo no las tenía todas conmigo. No dormí casi nada, pensando pudiera suceder algo desagradable .. pero afortunadamente nada sucedió, gracias a Dios.

El Censo y los bautizos. — Nos levantamos a las cuatro de la madrugada. En un altar improvisado dije la Santa Misa a la que asistieron todos los indios, quienes quedaban admirados y extrañados de las vestiduras sagradas que nunca habían visto.

DOVILLA MAXIMA EXPRESION EN TRAJES DAN PERSONALIDAD.

Una vez que hube terminado, les hablé largo y tendido sobre mi auténtica misión. "He venido, les dije, a bautizar vuestros niños y hacerlos así hijos de Dios, para que cuando mueran vayan a la casa del Señor, no a la casa del fuego". Me oyeron con mucha atención trayéndome doce niños que bauticé apadrinándolos todos el señor Pinto.

Concluídos los actos religiosos, procedimos a levantar el censo, pudiendo observar que, sobre todo, las mujeres no tenían nombre. Desocupados de un todo, se les repartió de nuevo tabaco, y nos dispusimos a tomar una avena que mientras tanto nos había preparado nuestro buen Culí.

Estos indios nos suministraron datos sobre el paradero de los otros indígenas, aconsejándonos, sin embargo, que desistiéramos de nuestro viaje, pues nos sería imposible llegar a éllos por encontrarse muy internados en la selva y haber mucha agua. No importa, les dije, nosotros hemos estado en otros lugares más difíciles e inaccesibles. Invité a José Rey que nos acompañara y él aceptó gustoso, y nos dispusimos a salir.

De nuevo en marcha. — A las siete y media abandonamos este lugar de **Mataro-dijanoko** (sitio donde se perdió la totuma). La navegación por el río se nos hizo muy divertida. Por un lado multitud de toninas que aquí y allá sacaban sus pesados cuerpos de la superficie tersa del agua, daban un enorme resoplido para volverse a sumergir y aparecer de nuevo a cinco o seis metros de distancia. Se acercaban tanto a nuestra embarcación que muchas veces temimos no nos fueran a trabucar. Nosotros nos divertíamos haciéndoles disparos de revólver, pero con tal mala puntería que nunca pudimos hacer blanco.

Otra de las cosas que atrajo nuestra atención fué la gran cantidad de tortugas. Por todas partes se las veía sacar la cabeza y sumergirse en seguida, asustadas por el ruido del motor. Los palos de la orilla estaban materialmente cubiertos por estos quelonios que se asoleaban.

Contemplamos también varias parejas de chigüires que, acostados en las playas, tomaban tranquilamente el sol. Con todas estas cosas el tiempo se pasaba rápidamente y se amenizaba el viaje.

Se rompe nuevamente el motor. — Los "jebus" o diablos guaraúnos, sin embargo, parece se habían propuesto frustar nuestros deseos poniendo obstáculos a nuestro viaje. En efecto, a las tres de la tarde sentimos un ruido anormal en el motor; pronto nos dimos cuenta que se trataba de algo grave. Creímos en un principio que era cuestión de los anillos pegados o de la biela rota. Llegamos a una playa y se procedió a desarmar el motor pieza por pieza. En esta faena se pasaron como dos horas y media, sin ningún resultado positivo, ya que no se pudo dar con la causa de la avería. Se armó de nuevo el motor, se puso en la borda y ¡adelante! Pero no se había caminado cinco minutos, cuando oímos un ruido similar al que produce una pieza que se rompe. Pronto nos posesionamos de la triste realidad. El eje de transmisión se había roto, y no teníamos repuesto ni medios para componerlo. La situación era grave.

El caño Araguaíto, el lugar más cercano donde podríamos encontrar otro eje, lo habíamos dejado muy atrás, a un día de navegación ininterrumpida, y para regresar a remo, necesitaríamos dos días por lo menos. La ranchería de los indios, según los informes de José Rey, distaba aún como un día bien aprovechado. Lo peor del caso era que las provisiones que traíamos eran muy limitadas. Después

Trajes "C A M E L". Dr. Paúl a Salvador de León 53. — Teléfono 85.814

de breves deliberaciones optamos por experimentar con un eje de palo. En un principio, creímos tener éxito, pero apenas habíamos caminado una vuelta cuando se nos rompió de nuevo.

Perdidas todas las esperanzas, no hubo otra solución que fajarnos, como suele decirse, a un canalete y .. ¡a remar se ha dicho! Yo procuraba animar a mis compañeros contándoles chistes y cuentos guaraúnos. Muy pronto, sin embargo, comprendí que el horno no estaba para roscas, es decir, para muchas fiestas. Y no era de extrañar, pues desde la mañana en que habíamos comido la avena que nos había preparado el Culí, todo nuestro alimento se había reducido a unos panes, que la Sra. Petra de Medina nos había regalado, siendo lo peor de todo que no teníamos la menor esperanza de poder remediar tan pronto esta gran necesidad.

Se hizo célebre José Rey, pues, preguntándole por unos ranchos donde poder pasar la noche, nos aseguró que cerca, a unas cinco vueltas del río, había unos desocupados. Pero ¡caso típico y curioso!, después de andar una, dos y tres horas, siempre faltaban las cinco vueltas famosas. Y en realidad venimos llegando a dichos ranchos a las tres de la madrugada. Nos encontrábamos tan rendidos y cansados que al llegar, sin hacer caso de nuestros desfallecidos estómagos que reclamaban lo suyo, colgamos nuestros chinchorros y .. ¡a dormir el que pudiera! El que pudiera, digo, pues el puyón, la plaga más corsaria y sanguinaria que conozco, zumbaba a nuestros oídos, que era un gusto...

Fr. Rodrigo de Las Muñecas,

Mis. Cap.

(Continuará)

Indios de Mariúsa en su tradicional curiara.

EL SLACK "DOVILLA" EL SASTRE QUE IMPONE LA MODA

El Maestro Núñez Ponte y su último libro

Por Alberto Sanabria

Caracas, julio de 1952. — Nuestro muy honorable amigo el Doctor José Manuel Núñez Ponte nos ha enviado. con atenta dedicatoria, su último libro.

"San Francisco de Asís", Patrono Universal de la Acción Católica, lleva por título tan importante obra, la cual hemos leído con señalado placer.

El libro en referencia está pulcramente editado en los talleres de la "Impreta Nacional" y consta de 140 páginas. Integran dicha obra varios capítulos de interesante y amena lectura. Es ésta la tercera edición de la mencionada obra, lo que prueba el éxito alcanzado en las anteriores, pues, desde hace tiempo están completamente agotadas.

"San Francisco de Asís", Patrono Universal de la Acción Católica, es un valioso trabajo, laureado con el primer premio, en el Certamen Internacional promovido en la ciudad de Lima, por el Excelentísimo y Reverendísimo Doctor Fernando Cento. antiguo Nuncio Apostólico en Venezuela, así como también en El Perú. y quien ocupa actualmente tan elevado cargo diplomático en Bélgica y Luxemburgo.

Es el Doctor José Manuel Núñez Ponte autor de otras interesantes obras científicas y literarias, entre las cuales merece señalarse su brillante trabajo biográfico sobre la gloriosa personalidad del eminente sabio Doctor José Gregorio Hernández, ilustre e inolvidable galeno y abnegado apóstol de la caridad cristiana en nuestra Patria. También tenemos que mencionar sus magníficas páginas acerca del gran Prelado venezolano Monseñor Doctor Juan Bautista Castro, gloria de la Iglesia y cuyo recuerdo está siempre fresco en la memoria de sus compatriotas.

Con motivo de la conmemoración del cuarto Centenario del nacimiento del inmortal Cervantes, recogió el Doctor Núñez Ponte en un elegante volumen numerosas publicaciones escritas por venezolanos, como homenaje al genio literario más grande de nuestra raza hispánica. En esa hermosa colección tuvo el Doctor Núñez Ponte la gentileza, que mucho le agradecemos, de colocar un artículo nuestro en recuerdo del preclaro autor de "Don Quijote de la Mancha".

En la "Prelusión" del libro que hoy comentamos, nos dice el Doctor Núñez Ponte: —"Figuras guarda la historia, tamañamente superiores y eximias, merced a la índole de su misión, a su vívido intelecto, a su magnanimidad o a su heroísmo; genios aquilinos que se encumbran muy alto del nivel común a regiones de saber, de abnegación, de santidad, apenas concebibles para la pequeñez humana: espíritus de virtud límpida, cual vasos de divina elección, que mientras de más cerca se miran más profundos aparecen, pero cuando se sigue examinándolos ganan el ánimo con sugestión cautivadora y diríase lo embeben en suavísimo y delicado filtro".

Y más adelante, anota el sabio maestro Núñez Ponte: —"Tal, Francisco de Asís, el santo que culmina

DOVILLA, MAXIMA EXPRESION EN TRAJES DE CALIDAD.

en el meridiano de la hagiografía cristiana. El singular caudillo cuya acción enérgica ya desde sus días se deja sentir preponderante y eficaz en todas las esferas sociales. El ardiente maestro de la concordia, de la fraternidad universal en la sana democracia, esforzado a fundir los corazones estrujados por el odio. El reconciliador de las familias, de los partidos, de las ciudades y de los poderes discordes. El compasivo y piísimo samaritano salvador de la caridad que, en medio de tantas penas, trae un bálsamo sedante para aliviar todos los dolores y restañar todas las heridas. El abnegado sin igual. que cambia los arreos ostentosos del caballero mundano, los bullicios, las trovas, los regalos y frívolas fiestas de la dorada juventud de que fuera inspirador y rey, por las armas de otra caballería más gallarda, la caballería andante del Amor, por las canciones de una gesta distinta, la gesta sobrenatural de la Cruz, por los santos júbilos de la piedad, por los espirituales blasones de la heraldía de Cristo".

Bien conocida es la noble labor realizada por el Doctor Núñez Ponte en el arduo campo del magisterio; largos años al frente del "Colegio Sucre", lo destacan como insigne educador. Ultimamente hemos leído, que un grupo de sus incontables alumnos, en prueba de justicia y gratitud, piensan fundar un Liceo con el nombre del viejo y querido maestro Núñez Ponte. Nos parece ésta una laudable idea, que bien merece sea realizada muy pronto, y la cual tiene toda nuestra simpatía.

También se nos ha informado que la Ilustre Municipalidad del Distrito Federal pensionará al eximio educador, para aliviar así la decorosa pobreza en que se encuentra en la tarde de su vida, noble y útil, según la brillante frase del Libertador. Para los honorables ediles del Ayuntamiento caraqueño tenemos nuestra sincera felicitación.

Alberto Sanabria.

"D O V I L L A" STORE, MAS BARATO QUE EN NUEVA YORK

MISION DE SAN FRANCISCO DE GUAYO

(BAJO ORINOCO)

Esta Misión, fundada en 1942 para reemplazar a la desaparecida de San José de Amacuro, está situada en las márgenes del caño **"Guayo"**, en una pequeña derivación denominada **"Osibukajunoko"**, dependiente en lo civil del Departamento "Antonio Díaz". Por su proximidad al mar sus terrenos están sujetos al flujo y reflujo de la marea cotidiana, siendo por ello anegadizos y pantanosos.

La Misión de San Francisco de Guayo, pese a que no cuenta más de diez años de existencia, es una de las que ha hecho mayores progresos, de los cuales se ha ocupado nuestra Revista en distintas ocasiones. No hace todavía muchos meses que dimos cuenta de la llegada e instalación allí de las Rdas. Hermanas TT. Capuchinas, bien acreditadas en todas partes como Misioneras. Ellas desempeñarán un papel muy importante en la instrucción y educación de los indiecitos guaraúnos, como lo han desempeñado en Amacuro y Araguaimujo.

El personal de la Misión es en la actualidad el siguiente: PP. Conrado de Cegoñal, Superior, Basilio Ma. de Barral y los HH. Fr. Saturnino de Villahibiera y Fr. Camilo de Vega. El P. Barral, fundador de esta Misión con carácter de Reducción Misional, es uno de los más veteranos y dinámicos misioneros que ha vivido largos años en el Bajo Orinoco y es conocedor, como pocos, de la lengua y costumbres guaraúnas. Allí han trabajado también con abnegación y entusiasmo los PP. Conrado, Rodrigo y otros.

–Misión de Guayo.—Arriba: dos vistas de la Casa de las Hermanas Misioneras. Abajo: Casa de los Misioneros.

Cocal de la Misión de Guayo en la hermosa playa de Burojoida.

Uno de los más experimentados misioneros en carta particular reciente ha emitido su opinión sobre la Misión de Guayo con estas palabras:

"Creo que, a pesar de los pesares y de ciertos inconvenientes, esta Misión es la de más porvenir de todas las que hoy tenemos. Un día de estos terminaremos el montaje del nuevo aserradero "San Francisco", propiedad exclusiva de la Misión, en sustitución del "Nueva España" que teníamos en sociedad con Carlos Pérez y Renaut. De este aserradero sacaremos los recursos para llevar adelante la Misión que, además de Reducción como ha sido hasta ahora, llevará su Internado. Estamos viendo la acción de la gracia; pues estos indios que eran hasta ayer los más refractarios a la idea del Internado, ahora ellos mismos nos suplican que hagamos dormitorio para venirse ellos con nosotros. Esto es hermoso. Esta oferta espontánea ha sido la causa de que hayamos recogido a seis niños y seis niñas, ya jovencitos útiles para el trabajo, y que ellos han venido por su libérrima voluntad. Estos son los fundamentos del Internado de San Francisco de Guayo, que creo tiene sobre sí la bendición de Dios y ha de llamar poderosamente la atención cuando le llegue su hora.

"Para el día de San Francisco tenemos en proyecto la primera Comunión de los "excimarroncitos" de la Reducción, unos 15 niños y unas siete u ocho niñas. Las niñas ya tienen vestidos y todo lo demás; pero los rapaces están esperando que les llueva del

cielo... Veremos si de Caracas nos llega algo..."

Por otra correspondencia de Guayo sabemos que el día 22 de mayo —día de la Ascensión —hicieron su Primera Comunión ocho niñas de la Misión, habiéndoseles enviado los vestiditos del Colegio "Santa Teresita" de Caracas.

P. C. C.

P. D. — Escrita la anterior relación, hemos recibido una crónica interesante acerca de las obras llevadas a cabo últimamente en la Misión de San Francisco de Guayo, suscrita por el R. P. Conrado de Cegoñal, Superior de dicho Centro Misional, la cual insertamos íntegra a continuación.

Guayo.- Tipos auténticos de indios guaraúnos.

PARA PROGRESAR ES NECESARIO SERVIR "TRAJES DOVILLA"

Crónica de Guayo

San Francisco de Guayo (Delta-Amacuro), 2 de junio de 1952.

R. P. Cayetano de Carrocera, Director de "Venezuela Misionera".

Caracas.

Estimado Padre: "Paz y Bien".

Aunque me he demorado mucho, cumplo por fin con la palabra que le dí de escribirle, dándole cuenta de las obras últimamente realizadas en esta Casa-Misión.

Primeramente hemos celebrado con toda solemnidad la Semana Santa, cantándose todos los oficios en cuanto ha sido posible, menos las tinieblas. El día de Jueves Santo tuvimos el monumento, que fué velado por las familias indígenas, casadas en Araguaimujo y residentes en los alrededores de esta Misión, junto con otras familias criollas que viven cerca. No se pudo tener la adoración durante toda la noche por falta de velas y otras cosas necesarias para el debido decoro. Celebramos, sin embargo, una Hora Santa a las 12 de la noche, a la que asistieron todos los casados, vecinos de Guayo.

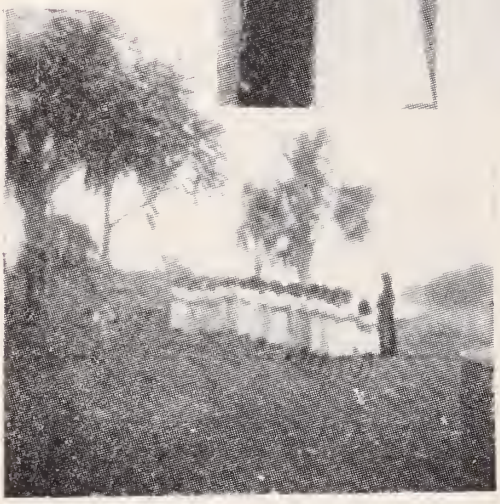
Para los casados en la Misión de Araguaimujo y que han venido a residenciarse aquí, hemos construído seis casas, sobre pilotines, todas de tabla, con una planta de diez metros de largo por seis de ancho, con su sala, cuarto, corredor y cocina, amplios y bien ventilados.

Guayo.—El P. Conrado dando clase en la Escuela "Virgen de Coromoto"

Se han celebrado cuatro matrimonios de indígenas medio civilizados, de los que no han pasado por la Misión, como internos.

Se han trinchado o dragado cerca de la casa, dos hectáreas de terreno en las que se han sembrado yuca, plátanos, maíz, batata, mapuy, ocumo de varias clases y otras verduras para el consumo de la casa.

En el edificio de las Hermanas Misioneras, recientemente construído, se ha hecho un depósito de agua, con capacidad para 4.000 litros, sobre pila-



res de metro y medio de altos, cogidos por la base con una viga gruesa que los une a todos y les sirve de apoyo para que no se hundan en el fango. Tanto los pilares como la viga son de concreto. A pesar de lo pantanoso del lugar, hasta el presente no se ha movido nada, ni cuarteado.

La casa de las Hnas. mide 34 x 10 metros, levantada sobre pilares de corazón de mora, con piso y paredes de tabla pintada y techo de aluminio. Tiene anexos la cocina de 7 x 4,90 m., el lava-

Guayo.—Las niñas que hicieron su Primera Comunión el día de la Ascensión, con las Hnas. Misioneras.—Abajo: grupo de niñas a la salida de la Escuela.

Ranchos de la Misión de Guayo.

dero de 3,85 x 4,90, los baños, sanitarios y un cuarto para dormitorio de las niñas que tienen consigo las Hnas. de 4,30 x 3,85, todo ello sobre pilares de madera.

Se ha arreglado, cerca de la Misión, una casa para dispensario con su corredor al frente, sala y dos cuartos, uno para dormitorio de la enfermera y otro para las medicinas y curas de los enfermos, con su cocina. La planta mide 11,50 x 5,30.

Con grande esfuerzo y no pocos sacrificios se ha montado un aserradero propio de la Misión, donde trabajan todos los que han salido de Araguaimujo y viven aquí. Es un gran medio de vida para la región, porque con el corte de madera se estimula al trabajo y se proporciona facilidades para que muchos indígenas consigan las cosas que les son necesarias. Para la montada de la maquinaria se ha construído un caney de 31 x 18 m. con un costo de Bs. 3.355. Se ha hecho también vivienda para el ingeniero y el aserrador, de 8,50 x 7,50 m. con su sala, cuarto, corredor interno y cocina, como igualmente otra para el administrador o encargado, de dos alas, la del frente de 15,60 x 8 y la lateral de 12,60 x 8 y tiene un cuarto para depósito, otro para despacho, sala, cuarto, dormitorio con amplios corredores interno y externo.

La sementera de arroz se ha intensificado este año, habiendo preparado la Misión por ajuste y con los indios que viven en las cercanías unas 55 hectáreas de terreno. Se ha proporcionado también a más de 200 indígenas los recursos necesarios para hacer sus talas y siembras particulares.

DOVILLA SU TRAJE POR MUCHAS RAZONES.

Grandes dificultades hemos tenido para poder conseguir la semilla que los indígenas necesitan para efectuar sus siembras, debido a la falta de previsión de los mismos, los cuales, a pesar de los consejos que les damos en tiempo de la cosecha, para que reserven la semilla necesaria, siempre venden todo su arroz cegados por el interés de la plata. Por más gestiones que se hicieron no se pudo conseguir, como en años anteriores, que el Gobierno Territorial proporcionase a los indígenas la semilla. La Misión repartió entre ellos más de 11.000 kgs. de arroz de semilla, echando mano hasta de la que había reservado para beneficiaria durante el año y para alimentar a sus trabajadores y empleados y solicitando además la ayuda de algún comerciante con el fin de obtener en el BAP 4.000 kgs. de dicha semilla para que las tierras preparadas no se perdieran.

Para guardar la cosecha se construyó el año pasado un depósito de 31 x 7 m. de planta y dos secadoras, y este año se hace necesario construir otro más para poder andar desahogados con el arroz, pues por no tener medios mecánicos para desgranar y secar este producto, tropezamos con muchas dificultades. Nos sería por tanto muy útil una desgranadora de arroz a fin de no ocupar tanto depósito con la paja con que se recoge en el sembrado.

Con la venida de las Hnas. Misioneras se ha fundado la escuela para niñas indígenas, continuando en sus funciones la que ya existía en casa de los Padres, pero para niños solos. Se han recibido últimamente doce indiecitos de la ranchería que está contigua a la Misión, como internos, a los cuales se les suministra todo lo que necesitan, comida, vestido, etc. La mayor parte de ellos han pedido espontáneamente estar con nosotros, cosa que en tiempos pasados era imposible; ni siquiera se había conseguido que alguno nos acompañase. En la casa de las Hnas. hay también siete niñas educándose.

El día de la Ascensión hicieron su Primera Comunión ocho niñas indígenas, a las cuales se les regaló el vestido completo con su velo, bolsa, rosario, librito. Este equipo de Primera Comunión fué enviado por las Hnas. TT. Capuchinas de los diversos Colegios que tienen en Venezuela. Las Hnas. de Upata regalaron además el chocolate para el desayuno de las niñas. Dios premie a estas buenas Hnas. Misioneras y a las niñas de sus colegios sus donativos continuos y generosos a este Centro Misional. Gracias a su caridad las niñas de la escuela están bien provistas de ropa.

Hace ya dos años que el día de la Asunción de la Virgen comulgaron ocho niños; para la Asunción de este año se acercarán otros ocho más a recibir por primera vez el Pan de los ángeles. El entusiasta y apostólico P. Basilio de Barral —que actualmente tiene a su cargo la Escuela "Virgen de Coromoto" de niños— los está preparando.

Hace tiempo que estamos pensando en la construcción de la nueva iglesia de Guayo, que medirá 25 x 11 m.; pero la carencia de los recursos necesarios nos ha impedido iniciar aún los trabajos. El presupuesto ascienda a Bs. 40.000 sin incluir el altar y los adornos internos. ¿No habrá algún alma generosa y millonaria que nos quisiera ayudar? ¡Cuánto se lo agradeceríamos los Misioneros y los indígenas! Actualmente está sirviendo de iglesia parte de un caney que se hizo para depósito de arroz. ¿Creen ustedes, mis amigos, que este pobre lugar es digno y decoroso para la majestad de Dios...?

La mayor parte de los domingos se sale a las rancherías próximas a decir la Santa Misa y a explicar la doctrina cristiana en guarao a sus habitantes.

Le acompaño algunas fotografías por si le pueden ser útiles.

Afmo. Hno. en el Sco. Padre,

Fr. Conrado de Cegoñal,

Superior de San Francisco de Guayo.

DOVILLA, TRIUNFA POR QUE NO ENGAÑA.

Un Merecido Galardón

Por Alberto Sanabria

CARACAS, Junio de 1952. — Recientemente fué honrado por el Gobierno Nacional nuestro viejo y cordial amigo R. P. Fray Cayetano de Carrocera, con la alta condecoración de la Orden de Francisco de Miranda, en su segunda clase.

En esta misma ocasión fueron, igualmente, honrados con la misma condecoración varios Religiosos Franciscanos-Capuchinos, quienes, junto con el Padre Cayetano de Carrocera, han realizado la más abnegada y noble labor en nuestra Patria.

La Orden Franciscano-Capuchina está vinculada a Venezuela desde los días primigenios de su fundación, y tanto en la conquista como en la colonia su influencia civilizadora es bien conocida, ya que innumerables hijos de San Francisco de Asís sacrificaron sus vidas, en la ardua tarea de evangelizar a los indómitos caribes, cumanagotos y demás pobladores de las extensas regiones venezolanas.

En 1513 llegan los Franciscanos a las costas cumanesas y fundan el primer Monasterio del nuevo mundo. Fueron cruelmente sacrificados los primeros Misioneros, y tan dura prueba no los arredra, sino que al contrario trabajan en medio de penalidades y contratiempos, llevando por único lema la gloria de Dios y el bien de sus semejantes. Incontables pueblos del Oriente venezolano, como también de muchas otras regiones de nuestra Nación fueron fundados por los Padres Franciscanos, y su recuerdo está bien grabado en el frontis de artísticos templos, que como el de San Antonio de Maturín es una joya arquitectónica de señalado valor, y que bien merece conservarse, como reliquia de nuestro glorioso pasado y a la vez como obra de verdadero arte.

El M. R. P. Fray Cayetano de Carrocera llegó a Venezuela hace más de treinta años, y su afecto por nuestra Patria es de aquéllos que no decaen con el tiempo y la distancia. Ha trabajado con lujo de aptitudes y de merecimientos en muchos lugares venezolanos, tanto en el desempeño de Curatos de importantes Parroquias, como en diferentes Misiones que le ha confiado la respetable Orden a que pertenece. En Cumaná ha vivido largos años, habiendo realizado la más noble labor cultural, al salvar del olvido y de la incuria de los tiempos, los notables trabajos históricos del ilustre escritor venezolano Pbro. Dr. José Antonio Ramos Martínez, a quien hemos llamado en otras ocasiones el Arístides Rojas del Oriente venezolano. Lástima grande que no llegara muchos años antes a las playas cumanesa, el Padre Cayetano de Carrocera, y de esa manera no se hubieran perdido tantos valiosos trabajos del notable polígrafo.

En 1926 dió a la publicidad el Padre Cayetano de Carrocera las "Memorias para la Historia de Cumaná", donde aparecen muchísimos artículos históricos del Padre Ramos Martínez; y en 1945, con motivo de la celebración del sesquicentenario del glorioso natalicio del Gran Mariscal de Ayacucho, editó igualmente, el distinguido Capuchino, la segunda edición, considerablemente aumentada, de tan interesante obra, hoy completamente agotada. Tanto en la primera, como en la segunda edición de las "Memorias para

"DOVILLA" STORE, MAS BARATO QUE EN NUEVA YORK

la Historia de Cumaná", tuvimos la grata satisfacción de colaborar con el Padre Cayetano en tan civilizadora tarea. En la referida obra aparecen numerosas monografías escritas por el acucioso historiador y noble amigo.

Pertenece el Padre Cayetano de Carrocera a la Academia Nacional de la Historia, así como también a los Centros Históricos de Pasto, en la Hermana República de Colombia, y el Larense, de Barquisimeto, y muchas otras corporaciones científicas y culturales, entre ellas la Comisión Nacional Indigenista.

En 1945, cuando desempeñó la Presidencia del Estado Sucre, nuestro muy apreciado amigo y conterráneo Dr. Luis Teófilo Núñez, fué creado el "Centro Histórico Sucrense", cuya dirección se le encomendó al Padre Cayetano de Carrocera, y a nosotros, la Secretaría. Corta vida tuvo tan importante Institución, lo que tanto el Padre Cayetano como nosotros hemos lamentado siempre, y ambos, abrigamos la justa esperanza de que en no lejano día se restablezca el referido Centro, para que los amantes de nuestra historia estudien y escriban acerca del glorioso pasado de la que se llamó con el hermoso nombre de Nueva Andalucía.

Reciba el Padre Cayetano nuestras muy sinceras felicitaciones por el merecido galardón que ahora luce su noble pecho, como premio a sus fecundas labores en pro de la Religión y de la Patria.

ALBERTO SANABRIA.

RELIGIOSOS CONDECORADOS

El Ministerio de Relaciones Interiores dice:

En premio a su ejemplar abnegación como misioneros y a sus resaltantes virtudes apostólicas, se le concede la condecoración de la Orden Francisco de Miranda en su Segunda Clase a los Reverendos Padres Cayetano de Carrocera, Félix María de Vagamián, Benigno de Fresnellino y el Hermano Lego Fray Rogelio de Valduvieco.

Merecidísima distinción la que el Gobierno ha otorgado a estos cuatro grandes Misioneros.

Venezuela tiene contraída para con estos apóstoles deuda de gratitud porque han educado, formado y enaltecido aborígenes nuestros, muchos de los cuales ya están ejerciendo profesiones que dignifican a la patria, y además otra no menor por los notabilísimos trabajos históricos, por los profundos estudios lingüísticos y por haber sido los mejores propagandistas de las labores que en Venezuela se realizan. No debemos olvidarlo.

Reciban estos preclaros hijos de San Francisco de Asís nuestras más sinceras felicitaciones.

M. P.

("La Religión", 24-6-52.)

DOVILLA SU TRAJE POR MUCHAS RAZONES.

Crónicas Goajireñas

Sinamaica se Renueva Moral y Culturalmente

Por Fr. Honorio de Villaseco, Mis. Cap.

(Continuación)

Los frutos

Haciendo tan poco tiempo que llegaron las Hermanas ¿ya podemos hablar de frutos cosechados? Sí, algo podemos decir sobre el particular. El pueblo que acogió a las Religiosas con muestras de universal regocijo, ha sabido corresponder como nadie lo creyera. Desde los primeros momentos esas vibrantes muestras de cariñoso afecto, cristalizaron en bellas realidades. Los niños no se separan de la casa de las Hermanas... allí rezan, cantan, aprenden cosas nuevas que nunca conocieron y menos practicaron. A tanto llega el dominio que ellas, ejercen sobre esa masa humana que antes considerábamos amorfa y heterogénea, que al contemplar tal maravilla, es decir, grupos numerosos de pequeñuelos todos movidos como por un resorte y marchando en filas uniformados como militares bien disciplinados, personas autorizadas no han podido menos de exclamar admiradas: "Si no lo viéramos, no lo creyéramos..."!

El Gobierno del Estado, a quien se debe la creación de la Escuela para el sostenimiento de las Hermanas, va proporcionando los elementos necesarios para la apertura oficial del plantel, si bien con alguna lentitud por estar el curso ya muy avanzado. Se hacen las inscripciones y comienza a funcionar este centro completamente gratuito para todas las niñas que lo deseen. Son muchas ya las que regularmente asisten, sobre todo aquellas que nunca habían ido al Colegio. Hasta indígenas de ranchos un tanto separados de la población se han unido a este hermoso concierto, iniciando sus estudios al amparo de las Hermanas.

Una dificultad se ha presentado. Los padres de familia quieren que hasta los niños pequeños o párvulos tengan cabida en el Colegio con el fin de que se preparen para el ingreso en lo scursos reglamentarios. Pero como el Estado por ahora no piensa hacer modificaciones en el presupuesto, nos encontramos en un callejón sin salida. Son los mismos padres los que van a dar al asunto una solución pacífica, obligándose ellos, mientras otra cosa no se resuelva, a pagar una insignificancia para que las Hermanas se hagan cargo de sus pequeñuelos. y así se hace ya.

Escuela Nocturna.

Hay además otra nota sumamente simpática que no quiero pasar por alto. Me refiero a la "ESCUELA NOCTURNA DE LA MADRE LAURA", que desde un principio se ha organizado y que viene siendo la admiración de todos. Está formada por jóvenes ya mayores, en general, que carecen de toda instrucción pero que desean instruirse en todas las cosas útiles para la vida, aprovechando la buena oportunidad que se les presenta con la Her-

"DOVILLA" EN MARACAY — Calle Bolívar Nº 34

manas. Llegan a 36 las alumnas que casi desde el principio se alistaron, número que ha ido aumentando progresivamente y que aumentará con el tiempo conforme vayan conociendo la utilidad y facilidad de la enseñanza.

Sinamaica.—Fachada de la Casa-Colegio de las Hermanas Misioneras de María Inmaculada.

Los resultados de esta Escuela de "gente mayor", como pudiéramos llamarla, ya los estamos viendo tanto en el orden material como sobre todo en el moral y espiritual. Este grupo numeroso de muchachas, muchas del campo, se acercan bellamente uniformadas y sin el menor respeto humano a hacer su COMUNION, que para muchas era la PRIMERA.

El día 23 de marzo último es un día que quedará señalado con letras de oro en los anales del Colegio. En él practicaron ese acto de fe al que acabo de referirme, recibiendo la Santa Comunión de manos del Excmo. Sr. Obispo, Vicario Apostólico de Machiques. En el mismo día como bello complemento se bendijo la nueva Capilla del Colegio junto con una bellísima imagen de María Inmaculada, Patrona de las Hermanas Misioneras. En esas ceremonias actúa el señor Obispo y dirije su cálida palabra a la muchedumbre que llenaba los locales del Colegio, resultando incapaz para contener tanta gente.

¿No es verdad, caro lector, que el cuadro descrito es extremadamente bello? Pues aun no lo hemos dicho todo, aun faltan por consignar los matices que lo hermosean más y más.

El Internado

Este mismo año y especialmente el año venidero las Hermanas pondrán en marcha el **Internado** o Semiinternado,

"DOVILLA" EN CIUDAD BOLIVAR — Paseo Orinoco

con el que aspiran a dar a las niñas una formación completa. Las muchas necesidades de la población y sus características especiales demandan a gritos este Internado. Ya son varios los padres que han inscrito en él a sus hijas, y es lamentable que otros muchos, sobre todo indígenas, no puedan hacerlo por razones económicas.

¡Ojalá el Gobierno del Estado, que generosamente ha creado esta obra, la completase con algunas "becas"!

Y las almas adineradas y caritativas ¿no podrían hacer algo también sobre el particular...?

Vida Religiosa

Como bello remate de esta crónica sencilla, quiero añadir unas palabras sobre la vida religiosa o católica de Sinamaica durante la SEMANA SANTA del presente año y lo mucho que en ella trabajaron las Hermanas Misioneras.

Hay que subrayar las actividades desplegadas por ellas, la organización de los actos religiosos, la preparación espiritual... Todo lo cual dió como resultado un conjunto de bellezas litúrgicas difícil de expresar en el papel. Hasta el elemento masculino estaba como fascinado en los actos religiosos. La Comunión de los hombres sobrepasó los cálculos más optimistas que se habian hecho... Todo el día de Jueves Santo estuvo el pueblo entero prosternado ante Jesús Sacramentado en las correspondientes horas de adoración...

En la última Hora de Adoración, que se hizo por la noche, transmitida por el micrófono, la Iglesia resultó incapaz de contener tanta gente... EL MONUMENTO fué algo sorprendente aún para los de gusto más refinado... Hubo además otro monumento doloroso re-

Sinamaica.—Grupo de niños y niñas a la salida del Templo el día Domingo de Ramos, acompañados de las Hermanas Misioneras.

Trajes " C A M E L ". Dr. Paúl a Salvador de León 53. — Teléfono 85.814

presentando el CALVARIO, cuya contemplación dejó también sorprendidos y admirados a los de dentro y a los de fuera. Tan al vivo estaba representada la tragedia del Gólgota, que parecía un cuadro real de la Pasión de Cristo con todos sus pormenores...

"El Calvario" o monumento doloroso, instalado en el presbiterio del Templo Parroquial de Sinamaica, el día de Viernes Santo y que tan hondas emociones causó en la numerosa concurrencia.

¡Lástima que no hubiera podido apreciarse en el celuloide su grandeza y sublimidad! Con un fondo materialmente cuajado de follaje, palmas y olivos se levantaba una gran Cruz; en el fondo inferior, unas rocas vivas tintas en sangre expresaban el Paso más doloroso del Mártir divino; una subida áspera por entre rocas y peñascos afilados, teniendo a un lado a la Magdalena y San Juan como testigos de la sangrienta escena, daban belleza dramática al cuadro... Hasta las estrellas, que habían de extinguirse al final de la tragedia, estaban representadas por bujías titilantes, diseminadas por entre el ramaje como medrosas por la escena que iban a presenciar...

Cuando el orador sagrado llega al final de su discurso y pronuncia las postreras palabras de Jesús agonizante... el velo que cubría todo el cuadro se rasga de arriba a abajo, las piedras ruedan estrepitosamente, la luz huye atemorizada... y el pueblo queda sumido en la más honda consternación... Todos se hallan como fuera de sí contemplando aquel cuadro doloroso y emocionante... Lloran unos compungidos, expresan otros su admiración... y todos sienten, según propia confesión, lo que jamás habían experimentado.

Demos todos, caro lector, gracias a Dios por estos buenos principios de la renovación espiritual y cultural de Sinamaica.

Pidámosle fervorosamente porque esta gran obra felizmente iniciada, siga adelante sin titubeos y vacilaciones, y se perpetúe... para gloria del Señor, dador de todo bien, y salvación de las almas.

Fr. Honorio de Villaseco,
Mis. Cap.
Sinamaica, abril de 1952.

"DOVILLA", EL SASTRE QUE IMPONE LA MODA

El Amigo del Indio

Al R. P. Rodrigo de Las Muñecas,
gran misionero del Bajo Orinoco.

El misterio sagrado de la gran selva verde
de Aragnaimujo y Guayo, tuvo su gran amigo
en este fraile noble, en cuya alma se pierde
una bondad seráfica. Se llama Fray Rodrigo.

La ardiente sangre hispánica de Cortés y de Ojeda
germinó en él anhelos de conquista y de hazaña;
y se vino a la selva con su ilusión de seda,
concretando un abrazo de América y de España.

Trece años de esfuerzos, bajo verdes manglares,
sobre el frágil caballo de su lancha, o a pie
recorrió la gran selva, en prodigio de azares,
siempre bajo la enseña de su amor y su fe.

Con su esfuerzo fecundo, llevó una vida nueva
para el indio perdido en sus ranchos ignotos;
y hoy, un faro de inmensas esperanzas se eleva
sobre el gran laberinto de los caños remotos.

EL ORINOCO, "padre de ríos", habrá visto
durante trece años, cada día, cada hora,
sobre sus aguas pardas pasar la paz de Cristo
hasta lograr la vasta conquista que ya aflora.

Animo, Fray Rodrigo. Venezuela conoce
la estrategia simpática que enseñó a triunfar:
el "amor hacia todos" que Cristo dió a los DOCE
como el gran "testamento" que nos legó al "marchar".

La unión amiga e íntima que se ve en tu alma sana,
de la verdad de Cristo, y de la fe franciscana,
te dará, también juntos, el amor del país,
y el abrazo paterno de Francisco de Asís.

Fray Zacarías de Rozadas. *O.F.M. Cap.*

Barquisimeto, 4-6-52.

EN ROPA HECHA PARA CABALLEROS Y NIÑOS "DOVILLA".

Relaciones Interesantes de la Gran Sabana

Por Ekaremenín

Los excursionistas en Kavanayén. — Visitan el Santuario Misional. — Un paseo interesante a San Isidro. — Una Velada en honor de un veterano Misionero.

Ya dejamos apuntado en nuestra edición anterior que la caravana —compuesta de un Misionero, Don Melquiades Trapecio y algunos indígenas— después de una larga y penosa excursión por la interesante región de Kamarata, había regresado al punto de partida, Kavanayén.

Con la llegada a esta Misión, que es un oasis en tan solitarias y apartadas regiones, se le acabaron las penas a Don Trapecio, porque es de gran consuelo y satisfacción, decía él, poder dormir ya bajo techo que no gotee y verse libre de plaga y otras penalidades sin cuento que abundan en la selva bravía y solitaria.

Antes de entrar en el pueblo, había corrido ya la noticia y se había propagado como reguero de pólvora, de suerte que no quedó alma que no saliese a recibir la caravana, o por lo menos que no se asomase a la puerta o ventana para verla pasar.

—Ahora vamos a saludar a nuestro buen Amigo, dijo el misionero a sus acompañantes.

—¿A quién se refiere Ud.?, replicó Trapecio.

—Al amigo de todos, a quien le debemos haber tenido feliz viaje y volver con salud.

Y diciendo y haciendo dejaron los guayares a la puerta del Templo y se metieron canceles adentro. Oraron devotamente unos momentos, dando gracias a Dios por los beneficios recibidos; levantándose Trapecio pausadamente y echando una mirada curiosa por todo el interior del Santuario, quedóse sorprendido por las bellezas que encerraba: fijóse en el entablado del piso, que en el presbiterio forma figuras geométricas; en los tres altares góticos; en el sagrario que parecía una ascua de oro ;en el hermoso artesonado, en los pilares artísticamente labrados, en el coro donde daba ganas de cantar; en los bellos confesionarios, en el viacrucis de relieve, ventanales multicolores...; cuya contemplación le hizo exclamar lleno de emoción: "Este Templo o Santuario de Santa Teresita es una preciosa joya engarzada en los hermosos paisajes de la Gran Sabana. Aquí todo inspira devoción y hace levantar el corazón al cielo".

—Y contiene además, añadió el misionero, lo que no posee ninguna iglesia en Venezuela, y es una reliquia insigne de la Gran Santita, Patrona de las Misiones y guía en el caminito de la Santa Infancia, la gloriosa Tanta Teresita.

Tomaron devotamente agua bendita y abandonaron el templo en religioso silencio. A la salida les acosaron a preguntas, pero el misionero les contestó que no fuesen inoportunos e imprudentes, que los dejasen en paz, pues llegaban muy cansados y hambrientos; que más tarde satisfarían la curiosidad de todos.

EN ROPA HECHA PARA CABALLEROS Y NIÑOS " D O V I L L A ".

Se retiraron, pues, confortaron sus estómagos y a descansar... Nuestro Don Melquiades durmió como un lirón; por la mañana se levantó lleno de bríos y entusiasmo, lo que advertido por el P. Superior le invitó a visitar a San Isidro.

—Y eso ¿qué es, una quinta o granja, un caserío, una ermita?

—Nada de eso; San Isidro es el lugar donde la Misión tiene sus cultivos o sementeras.

—Me encantaría ver todo eso, pero siento algo de pereza al pensar en otra excursión o viaje.

—No se asuste, mi amigo, que ese lugar está cerca y además iremos en Jeep.

—Si así es, nada tengo que replicar; estoy completamente a la orden.

Uno de los indiecitos echó gasolina y agua al vehículo y tomando el Superior el volante emprendieron la marcha hacia San Isidro. Llamó la atención de Trapecio el buen estado del camino, que parecía más bien carretera, y dijo: "Este camino o está recientemente construído o recientemente arreglado. ¿No es así?".

—Efectivamente; hace pocos días vino el P. Bienvenido, profesor del Seminario indígena de Upata, a pasar las vacaciones y se ocupó de traer granzón con el tractor y mejorar de este modo la vía; también hizo otros trabajos en la iglesia.

—Buen modo de pasar las vacaciones, salir de un trabajo para meterse en otro. Cada vez me persuado más que ustedes no saben tener vacaciones, ni estar ociosos, como igualmente veo que lo mismo manejan el pico y azadón y conducen camiones y tractores... que escriben un libro sobre historia, geografía, etnografía, etc.

—Quiere Ud. decir que lo mismo servimos para un fregado que para un barrido; pues añada que no hace mucho que estuvo aquí el P. Patricio, buen chofer y mecánico, arreglando los motores; y si Ud. tiene algún reloj viejo o descompuesto, mándeselo, que se lo dejará como nuevo; o si acaso quiere dorar alguna prenda, o ponerse alguna inyección, o mandar algún retrato a su familia como recuerdo ¡acuda a él y será muy bien atendido...

—Apuesto yo, añadió Trapecio, que si a ese Padre le regalasen un telescopio pondría en jaque mate a los mejores astrónomos.

—No anda Ud. muy lejos de la verdad.

Pitó el Jeep para que se separasen unas indias que venían por todo el camino cargadas con sus guayares. Siguieron por un trayecto del camino que antes había sido pantanoso, pero que ahora estaba firme y sólido, luego por otra parte pedregosa y más adelante por un arenal, muy cerca del cual había a la mano izquierda un gran bosque.

—De ahí, indicóle el Superior, es de donde sacamos la madera para el aserradero, y por ahí mismo corre una quebrada, que a nuestra izquierda nos ha venido acompañando, y no muy lejos de aquí se va deslizando por entre unas grandes lajas, que forman uno de los más bellos parajes de la Gran Sabana. Ya tendremos ocasión de contemplarlos más detenidamente.

Y acelerando la marcha siguieron por una extensa y limpia sabana, donde no había el menor peligro de chocar con nada ni con nadie. En 10 minutos llegaron a San Isidro y de un golpe de vista pudieron contemplar una extensión de 30 hectáreas magníficamente labradas, en que no se veía árbol, mata, tronco ni raíz alguna.

DOVILLA MAXIMA EXPRESION EN TRAJES DAN PERSONALIDAD.

—Si la vista no me engaña, dijo Trapecio, esta tierra es muy buena y estando como está bien trabajada seguramente que dará el ciento por uno.

—No es Ud. el primero que se engaña; no siempre las bellas apariencias son realidades; demos una vuelta por todo eso y después dará su opinión.

Lo recorrieron todo detenidamente y al terminar Trapecio se expresó así:

—Me había equivocado; la tierra no es tan buena como parece; y aunque la yuca y la caña presentan buen aspecto, los demás frutos dejan bastante que desear.

—Lo que necesita esta tierra, añadió el Superior, es abono, mucho abono, pues a la humana industria no se le puede pedir más.

(Continuará).

A la Asunción de la Sma. Virgen

El orbe exulta a tus pies
y exprime su labio un canto
repleto de gozo santo:
"María assumpta est"...

El orbe ve en tu Asunción
un símbolo que le alegra:
frente al sepulcro y la negra
muerte, la resurrección:

Frente al dolor y las hieles
de su gran peregrinar,
la luz del resucitar
y el triunfo con sus laureles.

Ya no teme que el dolor
deje en la carne sus huellas:
sabe que tras las estrellas
le miras tú con amor.

Y en su mente se le imprime
ese bienestar que calma
todas las penas del alma
con un elixir sublime.

Hay nueva palpitación
de vida en almas y rosas
y adquieren todas las cosas
nueva valorización...

Por eso, Señora, hoy ves
que todo pecho compite
en cantarte, y te repite
mil veces: "Assumpta es"...

El sol, la espiga, la estrella,
el alma, la tierra, el cielo...
todo canta con anhelo
al verte subir tan bella.

Y a ese grito que con brío
de fervor te entona todo —
cuanto bello hay a tus pies—
vaya con su humilde modo,
unido este grito mío:
"In coelum assumpta es"...

Fr. Z. de R.

Barquisimeto, 15 de agosto de 1952.

"DOVILLA" EN MARACAIBO — Plaza Baralt

¡Yo besé una serpiente!

He visto ejemplares de boas enormes

Hoy día experimento adversión, miedo, asco, manía persecutoria, golpes de locura y otras cosas más cuando veo una culebra.

Y no se imagine nadie que soy de aquellos andaluces que no mientan la bicha. Y cuantas veces me he puesto a explicarme este fenómeno personalísimo, he concluído por resignarme con mi ignorancia.

No sé la causa de tales sentimientos.

En mi vida apostólica por países inexplorados tuve hartas ocasiones de habérmelas con toda clase de ofidios, unas contra mi querer y otras buscándolas adrede llevado por mis aficiones de naturalista; así he visto ejemplares de boas enormes y de víboras menudas; he visto culebras ágiles y perezozas, de todos los colores y matices, venenosas e inofensivas.

Solamente cazadas por mí en el patio de una casa de misión, clasifiqué veinticinco diferentes: han invadido a veces el templo pajizo; las he visto dormir sobre mi cama, y, si bien esto ha sido por casualidad, sirve para formarse una diea cabal de su abundancia y de las causas que pudieron influir en que yo tenga acerca de las serpientes tan complejas sensaciones.

Las culebras, en general, no están a la ofensiva, sino a la defensiva, salvo que se las espante o se hallen de mal humor.

Suélese temer más a las grandes que a las pequeñas; pero por razón del veneno, éstas son más peligrosas que aquellas porque son venenosas y las otras no; por lo general, no son sino contrictoras.

Aprisioné cierta vez una culebra por la cola

¿Pican o muerden? Esa cosa larga y flexible, que sacan de la boca y la menean no es guizque o aguijón para picar, como juzga el vulgo, sino sencillamente la lengua.

Poseen dientes, y las venenosas, además, dos colmillos replegados en la mandíbula superior, relativamente largos, que cuando abren la boca para morder, se ven caídos y listos para inocular el veneno cuando aprietan con la mordedura.

Aprisioné cierta vez a una culebra por la cola con un palo terminado en horqueta, y noté que le mordió tres veces en poco espacio de tiempo; la primera hincó los colmillos como dos alfileres, dejando unas gotas grandes; la segunda, más pequeñas, y la tercera apenas humedeció el palo con unos puntitos.

Por cierto que se rompió un colmillo y pude ver perfectamente a simple vista que los tiene huecos, y es por donde fluye el veneno.

Para masticar no emplean los colmillos, sino los dientes. Maté una serpiente, le corté la cabeza y ví que tenía adentro, a lo largo de la garganta, otra muerta, que había deglutido, empezando por la cola.

Comenzaba el culebrón a sentir los horrores de la digestión

Las boas no tienen colmillos venenosos, aunque sí dientes finos, con

los cuales hacen presa para luego aprisionar en las vueltas y revueltas de su corpazo que aprieta y constriñe poderosamente.

Una de éstas vivía a la orilla de un pantano a donde solían ir a brevar los ganados, y en viendo acercarse alguno de éstos, se sumergía en el agua afiazándose con la cola en alguna raíz o arbusto y cuando estaba descuidado el animal, se deslizaba de golpe, sin desprenderse por la cola; luego si hacía presa, empezaba a jugar con él, dejándolo ir y venir, cediendo al principio en un todo, a la manera que lo hace un pescador de caña cuando ha prendido un pez grande, hasta que éste se cansa y se rinde por completo. Después lo sacaba afuera, lo envolvía en sus anillos, además vomitaba una babaza viscoza para suavizar la presa y para que se desprendiesen los huesos grandes, y por último lo iba engullendo poco a poco, pero con esfuerzos tales, que sus fauces se le irritaban hasta sangrar. Tragado totalmente, comenzaba el culebrón a sentir los horrores de la digestión hasta quedar dormido por varios días.

El sapo se me metió entre los pies

¿Tienen buena vista las serpientes? Comúnmente muy buena. Andaba yo por el patio de mi casa, que se comunicaba con el campo, cuando ví venirse hacia mí un sapo o escuerzo a brincos, y en el mismo momento advertí que venía también a todo correr una serpiente, a distancia de treinta metros persiguiéndolo.

El sapo se me metió entre los pies, y he aquí que vino la culebra y lo cogió irremisiblemente. Yo no hice nada porque entonces calzaba alpargatas y era peligroso castigarla, pues son capaces de atravesar con los colmillos aun el cuero de las botas ordinarias, y aun cuando hubiera ido bien calzado, no debería haberla espantado, porque podía haberme mordido en las piernas.

Cierta vez ví una estirada como una vela. Cabalgaba por una senda dentro de un bosque, noté que andaba despacio y asustada del ruido; me detuve, se estiró del todo, abrió la boca cuanto pudo y entonces vi que de entre la hierba de la senda salieron dos culebritas delgadas como cuerdas, y se introdujeron en la boca de la madre, que desapareció.

Yo los ví sin hostigarlos

En otra ocasión hallé un nido de serpientes debajo de un pedruzco; eran dos huevos largos y estrechos; dejados por la madre en el tiempo natural, se iban incubando al calor de la atmósfera y a la humedad de la tierra. Macho y hembra visitaban el pedruzco de vez en cuando.

Yo los ví, sin hostigarlos, para estudiar sus costumbres Pero un día, cansado ya de esperar, considerando que en el momento menos pensado vendrían ambos, abrirían los huevecillos, saldrían los nuevos bichos, se lo meterían en la boca y se irían monte adentro resolví adelantarme y cometer un culebricidio.

Agarré los dos huevos, preparé un plato con agua en casa, abrilos con cuidado y ¡oh suerte! ya estaban bien formadas, vivitas y coleando dentro del cascarón las dos culebrinas.

¡Oh beso escalofriante y macabro!

Mas ¿a dónde voy con estos recuerdos de mi primera época misional? Ni ¿cómo servirán para los sentimientos y resentimientos que profeso a los ofidios?

Resueltamente, voy a concluir.
¿Puedes creer, oh lector, que yo,

yo... dí un fervoroso beso a una culebra?

¡Oh, qué beso! Hubo un tiempo en que habitaba en un lugar de gentes civilizadas, al cual salían a veces algunos indios salvajes, que se llamaban tunebos, con los cuales, dicho sea de paso, compuse el vocabulario tunebo que figura en uno de mis libros.

A la sazón habitábamos allí reunidos siete u ocho misioneros por huir de una revolución que asolaba toda la comarca, la cual estaba hacía varios meses como sitiada e incomunicada con lo restante del país.

Por eso las provisiones de boca y vestido iban agotándose y escaseaban hasta las alpargatas, los fósforos y las velas para el servicio de la casa.

Los ocho misioneros no vislumbrábamos sino un desenlace funesto, como, en efecto, sobrevino, pues fuimos expulsados del país por los revolucionarios enemigos de la Religión, embarcándonos éstos en una armada, río abajo.

Pero antes que aconteciera este final tan lastimero, sucedió la anécdota que intento cantar.

Todas las noches, a la hora de despedirnos para dormir, encendíamos sendas velas de sebo en una común, para ahorrar fósforos, y nos retirábamos a nuestros aposentos.

Iba yo hacia el mío y con la vela encendida, y como me retrasase algo, luego el viento me la apagó.

No quise molestar a ninguno para prenderla de nuevo, y no quise tampoco gastar un fósforo, y así, a oscuras, me metí en mi cuarto, y rezadas algunas breves oraciones, de rodillas al pie de la cama, las terminé besando el suelo.

Y he aquí que, al besarlo, entonces sentí como un latigazo en el rostro Pensé al pronto que sería un palito o algún golpe en mis alpargatas, que estaban sueltas en el pavimento.

y me acosté.

Y a la mañana siguiente, cuando entraban los chorros de luz por la ventana desvencijada de la habitación, me levanté, puse el pie en el suelo, y ¡oh pavor!, allí había una culebra con la cabeza aplastada.

¿Qué había sido?

Sencillamente, cuando en la noche anterior entré a desvestirme, la culebra estaría viva, le pondría yo el pie en la misma cabeza y quedó aplastada, coleando en su agonía.

He aquí el por qué del coletazo en la cara. ¡Oh beso escalofriante y macabro! ¿Qué tal, si por la noche, en vez de ponerle el pie en la cabeza, se lo pongo en la cola?

Lector: todo hombre tiene por disposición divina un ángel de la guarda; pues yo creo de firme que el misionero tiene dos.

P. Pedro Fabo. A. R.

"DOVILLA" STORE MAS BARATO QUE EN NUEVA YORK

NOTICIAS INTERESANTES

(DE TODO UN POCO)

¿ES CIERTO QUE PILATOS MURIO SUICIDA?

Pilatos después de presentar al pueblo a Jesucristo les dijo: **Ecce Homo,** (he aquí el hombre). Después se lavó las manos, como para demostrar su inocencia. Pilatos murió a los 30 años de haber pasado la resurrección del Salvador. Y se tiene en una región de Francia, cerca de Lyon, esta curiosa y terrible leyenda: "A veces se ve una sombra que imita la figura de un hombre, que se está lavando las manos". Según algunos autores el arrepentimiento que tuvo por todos sus crímenes y maldades, lo obligó a arrojarse por un precipicio; según, pues, la tradición Pilatos murió suicida.

¿QUIEN FUE EL CENTURION QUE EXCLAMO: VERDADERAMENTE ESTE ES EL HIJO DE DIOS VIVO?

Un Centurión de Cafarnaum, llamado el Máximo Centurión. En su casa Jesús había curado un criado y de El son aquellas bellas palabras que se rezan antes de la Comunión: Señor: No soy digno de que entréis en mi pobre morada. Tuvo dos hijos también centuriones. Uno de ellos custodiaba el sepulcro de Cristo, por orden de Pilatos. Predicó el cristianismo y murió mártir por orden del César.

¿QUIEN ERA SIMON CIRINEO?

Era oriundo de Cirines. Hay tres regiones con este nombre: Una en Libia, otra en Chipre y otra en La Media. Se convirtió al Señor con sus dos hijos Alejandro y Rufo; fueron bautizados. Fueron más tardes obispos estos dos hijos de Simón y padecieron el martirio. Simón murió en Jerusalén, lleno de méritos y virtudes. Resolvieron los judíos que ayudase a Jesús a llevar la cruz, pues temían que se muriera en el camino. No le ayudó todo el trayecto de la vía dolorosa, sino únicamente desde la Puerta Judiciaria.

¿QUIEN ERA LONGINOS?

Fué un soldado. Era ciego y cuando le dió a Jesucristo la lanzada recibió la luz de sus ojos y se convirtió, siendo bautizado por San Pedro. Empezó a predicar el Evangelio en Mantua, en las riberas del Mincio. Octavio mandó que le cortaran la lengua y le sacaran los dientes. Y con El se verificó un milagro. Así continuó predicando. Y entonces Octavio lo mandó degollar.

¿JOSE DE ARIMATEA?

Era de la Ciudad de Arimatea. Era Decurión y Senador. Era varón muy ilustrado. El le pidió a Pilatos el cuerpo de Jesús para sepultarlo; cuando terminó el sepelio, lo pusieron preso. Un ángel en la mañana del domingo levantó las murallas de la cárcel y quedó libre. Quisieron envenenarle y el veneno no le hizo daño.

¿COMULGO EFECTIVAMENTE JUDAS EN LA ULTIMA CENA?

No están de acuerdo los historiadores en este punto: Unos dicen que Judas no asistió a la institución de la Eucaristía, por estar fuera del Cenáculo. Otros que salió fuera, temiendo que Cristo lo señalara como traidor. A pesar de todas estas versiones, se cree que también comulgó, pues los textos

TRAJES POR TALLA EN ROPA "DOVILLA"

usan la palabra: **DUODENAE,** que significa 12. (Doce). Los doce discípulos.

MACHACANDO SOBRE LA CARRETERA MACHIQUES - COLON

A través de las informaciones de la Prensa y de nuestros servicios especiales seguimos el curso de la VIII Asamblea de la Federación de Cámaras de Comercio y Producción que acaba de celebrarse en La Guaira, y grato es consignar la brillante actuación de la delegación de los organismos económicos del Zulia, por lo que respecta a su nutrido aporte ideológico de vastas proyecciones nacionales, como por la calidad de sus ponencias en interés y realismo tales, que han merecido notables comentarios en las planas económicas de los diarios.

Entre esas ponencias se destaca la de la carretera Machiques - Colón, la obra de mayor actualidad en estos días que tiene embargada la atención de los sectores económicos responsables, con respaldo colectivo solidario de todas las clases sociales y populares en una evidente demostración de la voluntad común canalizada, por imperativos del convencimiento de su trascendencia capital, en dirección a la realidad del proyecto estudiado y ponderado en todos sus aspectos y derivaciones, como para agotar todos los argumentos favorables y refutar anticipadamente las posibles objeciones.

La carretera Machiques - Colón no es una bandera regionalista, ni siquiera occidental en la República. Sería una puerta abierta más, con una hoja en los Andes y la otra en el Lago, para que el país entero se beneficie de las riquezas y los recursos con que la naturaleza ha distinguido a esta parte de la nación, que lo ha dado y lo está dando todo a los venezolanos en el tesoro de su subsuelo, en sus capacidades y en sus hombres. Así concibe el Zulia dicha carretera. Y así, con amplitud de miras y generosas intenciones ha echado a andar el proyecto, que dentro de la más legítima venezolanidad ha sido interpretado.

Lástima que, como se dijo en el seno mismo de la Asamblea de Comercio y Producción, montañas de estudios y recomendaciones permanecen vírgenes, sin ser redimidos del olvido o la indiferencia por quienes corresponda llevar a la práctica los proyectos concebidos al calor del más franco optimismo, pues en el campo económico pudiera repetirse la frase que el Libertador aplicara al mundo político cuando dijo haber arado en el mar.

Pero estas consideraciones deben estimular para continuar en la brecha, con la bandera en el tope y en la seguridad de que la carretera Machiques - Colón tendrá que ser un hecho, por imposición incontenible del progreso.

(Pbro. Roberto Acedo, "La Columna", de Maracaibo).

LA POBLACION ACTUAL DEL MUNDO

Naciones Unidas. — Nueva York, abril 18 de 1952 (UP). — El Departamento de Estadísticas de las Naciones Unidas, en su informe trimestral calcula la población mundial en 2.400.000.000 de seres con la concentración mayor en Europa.

El informe calcula que en Europa, excluyendo la Unión Soviética, hay una densidad de 80 personas por kilómetro cuadrado, seguido por Asia con una densidad de 47. Vienen luego: Africa con una densidad de 7; América del Norte, incluyendo México, Centro América y Las Antillas, 9; Suramérica, 6, 12 en Oceanía y 9 en la Unión Soviética.

Se observa por esas cifras que Suramérica, con una población de 110.400.000 es, después de Oceanía, la

región con menor densidad de habitantes.

Entre los países del mundo con mayor proporción de muertes por año, las estadísticas muestran que Rumania registra 22 muertos por cada mil habitantes por año, seguida por Guatemala con 21,6; Egipto 20,3; Ecuador 18,4; la India 16,7; y México 16,4.

Las regiones coloniales o no independientes, en algunos casos tienen mayor proporción de muertes, como por ejemplo Groenlandia con 24,4, la más alta del mundo. No se dan cifras para la URSS.

Los países con menor proporción de muertes por año son: Israel con 6,5 muertes por cada mil habitantes por año; Panamá 7,1; Paraguay 7,2; Italia 7,4; Cuba 7,5; Holanda 7,6.

Las estadísticas muestran que el mayor número de nacimientos ocurren por año en Ecuador con 48,9 personas por cada mil. No existen estadísticas para China, que es el único país que podría rivalizar con Ecuador y Centro América.

ALOCUCION DEL MINISTRO DE JUSTICIA Y CULTO DEL PERU SOBRE LA OBRA DE LAS MISIONES

Nuevamente tengo el placer de iniciar las actuaciones de la Semana Misional de 1951. Hace un año, desde estas mismas ondas de Radio Nacional, cumplí el deber de solicitar la colaboración de todos los peruanos para esta obra cuyos indiscutibles beneficios nadie puede negar; y hoy, con reafirmada fe, vuelvo a formular mi llamado como Ministro de Justicia y Culto, como peruano y como católico.

Y es que la Obra Misional no se circunscribe a la propagación de la fe católica —lo que ya de por sí reclamaría sincero y generoso aporte— sino que sus transcendentales fines engrandecen realmente al país, porque gracias al sacrificio de nuestros valerosos misioneros, vastas zonas del patrio territorial dejan de ser inhóspitas tierras habitadas por seres de mentalidad incultivada, para convertirse en regiones de progreso, de productibilidad, de cultura y de promisoras esperanzas.

Los habitantes al salir de la oscuridad de su ignorancia y hallar los beneficios de comodidades y de seguridades de la civilización, aprenden a querer y se capacitan a defender la región y la patria, que los trae, realmente a la convivencia humana.

Un país vale no solo por su extensión territorial y sus riquezas naturales, sino por el número y cultura de sus habitantes. Acrecentar ésta, es, pues, labor de valorización nacional.

De allí el mérito de la Obra Misional, y la indiscutible necesidad de apoyarla.

En un mundo estremecido por dolorosas inquietudes, en el que un materialismo enervante de las eclosiones espirituales impide que los hombres hallen la paz de una convivencia en justos y humanos niveles; en un mundo donde extrañas teorías, en pugna, con la divina estirpe de la especie humana y en oposición al sentimiento, a la razón y a los derechos naturales, amenazan destruir todo elevado sentimiento, toda posibilidad de comprensión humana, las Misiones Católicas cobran el prestigioso relieve de ser firmes esperanza para el restablecimiento de los valores eclipsados y de servir como poderoso factor de acercamiento entre los pueblos. Son una fuerza poderosa al servicio de la difusión de la cultura y del Evangelio, vale decir de una prédica de paz, de entendimiento, de tolerancia y de bondad.

"DOVILLA" STORE MAS BARATO QUE EN NUEVA YORK

SAN FRANCISCO DE ASIS, PATRONO UNIVERSAL DE LA ACCION CATOLICA. Por el doctor J. M. Núñez Ponte, Director de la Academia Venezolana de la Lengua, correspondiente de la Real Española, etc., etc. Caracas, Imprenta Nacional, 1952, Tercera edición.

Dos potencias contradictorias luchan entre sí en el mundo: El amor y el odio. La primera crea, la segunda destruye. La primera santifica, eleva y nos eleva y nos lleva a la negación de nosotros mismos con la sonrisa en los labios, porque el sacrificio, para el que ama, es felicidad, y el amor nos hace reyes, cuando es él quien nos empuja a servir.

La Acción Católica, entendida como la colaboración del seglar en el Apostolado Jerárquico de la Iglesia, se fundamenta en el amor. Amor, en primer lugar, a Dios; amor, en segundo término, a nuestros semejantes. Amor que se confunde en una sola ansia, en un solo impulso: La alabanza de gloria a la Trinidad. Que todo eleve un himno a la Majestad Suprema de Dios para lo cual el mismo Dios se hace Hombre, enseñándonos nuestro quehacer.

Todos los que forman las milicias de la Acción Católica luchan por transformarse en Cristo y transformar en Cristo cuanto los rodea. Luchan por ser LUZ, antorcha viva que, sosteniéndose en alto, alumbra toda la casa. De aquí que la Acción Católica, llamada a tan gigante empresa, tenga por Patrono al Gigante de Asís, LUZ y AMOR, otro Cristo purificador de las costumbres.

La pluma cristiana y mágica del doctor J. M. Núñez Ponte, borda en su obra titulada San Francisco de Asís, Patrono Universal de la Acción Católica, (que mereció el primer premio en el Certamen Internacional promovido en Lima por S. E. Mons. Dr. Fernando Cento, antiguo Nuncio Apostólico en Venezuela, de El Perú y luego de Bélgica y Luxemburgo, y que ha sido acogida por el mundo católico con cariño y admiración, y por el mundo no católico con respeto por la demostración clara de las verdades que expone y por el acierto y robustez con que son expuestas); borda, como digo, en su relato, con finura de sentimiento y madurez de escritor, la vida del Seráfico enamorado, que lo da todo por seguir a Cristo y salvar a sus semejantes, y el fin de la Acción Católica cobijada bajo su patrocinio, poniendo de manifesto el gran paralelo existente entre San Francsco y este apostolado seglar que, a pesar de los pesares, llena el mundo.

A los que aún no hayan leído la obra del doctor Núñez Ponte, les rogamos que lo hagan, para que conozcan mejor la gran misión a que somos llamados los cristianos y amen al Seráfico Padre, despreciando un poquito ese afán desmedido de riquezas y placeres que absorve al mundo, y de paso deleiten su espíritu con la lectura amena, profunda y suelta, que recorta la pluma siempre firme del doctor Núñez Ponte al que desde estas líneas damos nuestra más sincera enhorabuena.

Arivel.

TRAJES POR TALLA EN ROPA "DOVILLA"

CERVECERIA

CARACAS

Cerveza siempre igual

ELIZABETH ARDEN

PRODUCTOS DE BELLEZA

CAMARAS, PELICULAS Y MATERIALES K O D A K

PINTURAS

SHERWIN - WILLIAMS

MASONITE

(MADERA PRENSADA EN LAMINAS)

CONSIGUE USTED EN

LA CASA

Mac Gregor & Co.

P L A Z A B A R A L T

M A R A C A I B O

SANCHEZ & Cía.

LA FERRETERIA

DE LOS

BAJOS PRECIOS

Plaza de Santa Teresa

TELEFONO 88.111

SELLOS DE CAUCHO

Trabajos tipográficos — Cuadernos escolares — Boletas — Artículos para escritorio, etc.
en la

MUÑOZ & MARTIN

Torre a Gradillas, Primer Local

Teléfono 95.566

ZAPATERIA
"LA VICTORIA"

San Jacinto a Traposos, 15
(Frente a la Casa del Libertador)

Precios Económicos

Elaboración a mano

P. Rodríguez Velázco

CONSERVE

sus ojos alegres

con

bombillas

WESTINGHOUSE

C. A. La Casa Eléctrica

COMERCIO No. 22

MARACAIBO

LIBROS RELIGIOSOS

Breviarios. Misales. Devocionarios. Libros de orientación católica

LIBRERIA MUNDIAL

Carmelitas a Llaguno 22 y Santa Capilla a Mijares 26
Teléfono 80.709

SUÑER

GONZALEZ & MEZA

SUCESOR

MUEBLES DE LUJO

Muerto a Peláez 116

TELEFONO 59.346 — Caracas.

Fortalezca la economía nacional al hacer sus compras. Prefiera siempre la

JOYERIA Y RELOJERIA

de

RAMON IRAGORRY

La única joyería venezolana en Maracaibo.

Ciencias 13, Oeste 2. — Teléfono 3636

EDITORIAL

HERMANOS BELLOSO ROSSELL

Apartado No. 101

Maracaibo - Venezuela

Obras de instrucción Primaria y Secundaria de Autores Venezolanos. Se remite gratis nuestro Catálogo.

MARACAIBO

COMA

Mantequilla

"Alfa"

LA QUE

MEJORA

EL PAN

Tel. 91618

CLISES PARA TRABAJOS
EN COLORES.
DIBUJOS.

FOTOGRABADO

GOMEZ

Manuel y Luis Gómez

Monjas a San Francisco, 11
(altos)

Apartado 281 — Caracas

Cerveza Regional

PREMIADA
CON

MEDALLA DE ORO

EN LA
EXPOSICION
DE
PARIS
AÑO 1937

EL ORGULLO DE LA INDUSTRIA VENEZOLANA

MARACAIBO

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y CRIA

FOSTRACAL

MEZCLA DE SALES MINERALES

PIDALO EN EL BANCO AGRICOLA Y PECUARIO O EN CUALQUIERA DE SUS AGENCIAS

INGREDIENTES:

CARBONATO DE CAL, HUESO ESTERIL PULVERIZADO, SAL COMUN, CARBONATO PRECIPITADO DE MONGANESO, SULFATO DE COBRE, ACETALTO DE COBALTO, YODURO ESTABILIZADO DE POTASA, OXIDO DE HIERRO, CARBONATO DE ZINC, BORATO DE SODA, SULFATO DE HIERRO.

CAFE IMPERIAL

Una selección de los mejores cafés de los Andes venezolanos para elaborar el mejor café de Venezuela.

CALIDAD COMPROBADA
EN LA TAZA

De venta en todas partes

MARACAIBO

NUMA P. LEON & CIA.
Sucrs.

Ferretería y Quincallería
Mercancía
M A R A C A I B O

LA FARMACIA BARALT

Ahora bajo nueva administración, siente especial complacencia en ofrecer a su clientela y al público en general un completo surtido en los ramos de Farmacia, Droguerías, así como también en artículos de Tocador y Perfumería, a los precios más bajos de la plaza.

Atención Esmerada. - Reparto de domicilio rápido y eficiente.

CARLOS A. FINOL & Cía.

Teléfonos Nos. 2701 y 4158
Maracaibo

Dr. H. F. PARRA LEON

MEDICO CIRUJANO
VIAS DIGESTIVAS

CARABOBO, No. 28.

MARACAIBO

TELEFONO 3958

RAY BAN

Cristales especiales para todo resplandor. Alivie sus ojos con cristales RAY BAN.

Adquiéralos en el Gabinete óptico del

DR. P. E. BELISARIO

APONTE

Calle Venezuela, 20. — Telf. 2782

MARACAIBO

HERMOCRATES PAZ

Zapatería y Talabartería

Venta de materiales para fabricación. Especialidad en Maletas, Maletines y Baúles.

Avenida Libertador, Nº 23

Teléfono 3458

M A R A C A I B O

DOCTOR
José Hernández D' Empaire
CIRUJANO
Carabobo, Este 8

T E L E F O N O 3 7 5 4

MARACAIBO

A. ESTEVA R. & CIA.

PAPELERIA. — ARTICULOS DE ESCRITORIO. — FABRICA DE SELLOS DE CAUCHO.

Teléfono 3213

Apartado 127

MARACAIBO - VENEZUELA

TISSOT

El Reloj hecho especialmente para el clima tropical. Su exactitud y durabilidad no admiten comparación.

Visite la Joyería de
SALVADOR CUPELLO & Cía.
Frente a la Plaza Baralt

MARACAIBO

GONZALEZ HERRERA & Co.

Ofrece un bello y extenso surtido

de tarjetas de toda clase.

Calle Bolívar, 32.

Teléfono 3030.

MARACAIBO

IMPRENTA NACIONAL
SOCRATES PAZ PUCHE & Co.

Apartado Postal 108. — Tel. 2588
MARACAIBO

Libros de contabilidad
Cajas de cartón
Tarjetas para Bautizos
Tarjetas para Felicitaciones
Tarjetas para Matrimonios
Tarjetas para Funerales
Tarjetas para Cumpleaños
Rayados
Blocks para carta
Blocks para Escuela
Cuadernos Escolares
Boleta de conducta "Mi Actuación Escolar' '
Encuadernación
Papelería
Sellos de caucho

Banco de Venezuela

SOCIEDAD ANONIMA

Capital: Bs. 52.500.000
Reservas: Bs. 18.000.000

TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

IMPORTANTE. — Proteja sus joyas y valores por una módica cantidad anual depositándolas en las cajas de seguridad individuales en la bóveda de nuestra Sucursal en BELLO MONTE.

(1) SUCURSALES EN:

Barcelona. — Barquisimeto. — Bello Monte. — Ciudad Bolívar. — Maracaibo. — Maracay. — Puerto Cabello. — San Cristóbal. — Valencia.

(2) AGENCIAS EN:

Acarigua. — Altagracia de Orituco. — Aragua de Barcelona. — Barinas. — Calabozo. — Caripito. — Carúpano. — Catia, D. F. — Coro. — Cumaná. — El Callao. — El Tocuyo. — Encontrados. — Guanare. — Güiria. — La Guaira. — La Victoria. — Las Piedras. — Maturín. — Mérida. — Ocumare del Tuy. — Porlamar. — Puerto La Cruz. — Río Chico. — San Carlos. — San Felipe. — San Fernando de Apure. — San Antonio del Táchira. — San Juan de los Morros. — Trujillo. — Tucupita.

1) Las Sucursales son las únicas autorizadas a entenderse directamente con nuestros clientes.

2) Los asuntos relacionados con las Agencias deben ser tratados por conducto de esta Oficina Central

LOTERIA DE BENEFICENCIA PUBLICA DEL DTO. FEDERAL

SORTEO DOMINICAL

PRIMER PREMIO . . . Bs. 100.000,oo

VALOR DEL BILLETE . . " 100,oo

VALOR DE LA FRACCION " 1,oo

Lotería de Beneficencia Pública del Dto. Federal

Inscrito en el Ministerio de Fomento bajo el No. 12

Carmelitas a Santa Capilla

Edificio del Banco Central 2o. piso

Teléfonos: 96.311 - 97.426

APARTADO 473 - Cable: SEGURIDAD

CARACAS - VENEZUELA

Seguro de Incendio, Terremotos, Motín y Conmoción civil, Automóviles, Responsabilidad Civil, Transportes Marítimos, Terrestres y Aéreos. Robo, Golf y Vida.

COMPAÑIA ANONIMA

Banco de Maracaibo

FUNDADO EN 1882 Capital Social: Bs. 15.000.000

Con sucursales en Caracas, Barquisimeto, Estado Lara, Valera, Estado Trujillo, Cabimas, Distrito Bolívar, Estado Zulia y Punto Fijo, Estado Falcón.

Descuento de efectos de comercio.

Pagarés a corto plazo.

Efectos al cobro.

Operaciones con el exterior.

Cartas de crédito comercial y para viajeros.

Cheques para viajeros.

TODO CUANTO USTED NECESITE Y REQUIERA A SUS ORDENES

IMAGENES

ORNAMENTOS SAGRADOS

ORFEBRERIA

SASTRERIA ECLESIASTICA

LIBRERIA CATOLICA

La mejor calidad, los mejores precios y la más delicada atención, siempre en

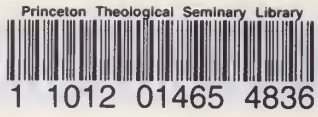
CASA GARIN DE VENEZUELA, C. A.

La Primera en Artículos y Libros Religiosos

Esquina Puente Yanes, 133-1 Teléfono 59.147

CARACAS

TIPOGRAFIA VARGAS, S. A.



FOR USE IN LIBRARY ONLY

PERIODICALS

FOR LIBRARY USE ONLY